

Cité de Lévis

A

Académie de Musique, A. Lainé, prop.,
Fraser 108-110
Alain Arthur, ent.-menuisier, St-Laurent 312
Arthur, épiciier-boucher, St-Laurent 324
dit Bolduc Edouard père, gardien,
shaw 8
dit Bolduc Frs, gardien, Fraser 73 p
Mastai, serrefreins, St-Laurent 366
Wilfrid, rép. de chars, St-Laurent 260
Allard Louis, journalier, Shaw 34
Lucien, menuisier, Shaw 34
L., chiromancien, Lacerte 8
Mme veuve Ferd. Pierre, Shaw 34
Omer, commis, Shaw 34
Allen Mlle Elmire, St-Louis 37½

Ambulances :

Fortier Laval E., Avenue Bégin 48,
Tél. 57
Moisan Chs., Commerciale 9. Tél. 131
Ampleman L., com. de bureau, Gauvreau 11
Ancil Alfred, mécanicien, St-Ferdinand 5
Paul, machiniste, Guénette 37
Angers J. V., maître charretier, Commer-
ciale 25
Armand Léo, électricien, Carrier 30
Annexe Chapelle des Congréganistes
Notre-Dame
Arel Adolphe, boulanger, Déziel 26
Arsenault David, inspecteur, Wolfe 42
Maurice, de T. Arsenault, Enr., Côte
du Passage 38
Arsenault Mme vve T., Côte du Passage 25
T., Enr., marchandises sèches, Côte du
Passage 40
Arteau Francis, journalier, Foisy 12

Arteau J., ouvrier en fer, St-Louis 37½
Asselin Amédée, facteur, Carrier 51
Association des Machinistes No. 597, St-
Gabriel 1

Association des Taxis de Lévis, Ltée.—
Service jour et nuit—sur chaque char
un taximètre, Kiosque Ave Laurier,
Tél. 55

No 1—char Jos. Côté, ch. L. Cantin
No 2—char R. Rhéaume, ch. C. Rhé-
aume
No 3—char R. Rhéaume, ch. A. Ver-
mette
No 4—char H. St-Pierre, ch. D. Aubert
No 5—char H. St-Pierre, ch. A. St-Pierre
No 6—char et ch. J.-B. Hamel
No 7—char et ch. H. St-Pierre
No 8—char J. Bilodeau, ch. M. Boissino
No 9—char et ch. Alph. Moreau
No 10—char et ch. Alfred Girard

Atkinson Fred., express clerk, St-Laurent 308
Atkinson Henry, Ltd., Lumber merchants,
Fred, express clerk, St-Laurent 38
Pont Etchemin, Phone 3—Pulp. Mill,
Mrs widow Thomas, St-Laurent 308
Percy, emp. ch. de fer, Ave Sauvageau
Stuart W., captain, St-Laurent 382

Aubert David, chauffeur d'auto, St-Georges
6. Tél. 189w

François, journalier, St-Gabriel 1
Gédéon, serrefrein, St-Georges 88
Honoré, cordonnier, St-Georges 19½
Jean, charretier, St-Henri 24
Joseph, peintre, St-Louis 37½

FOURRURES DE LUXE

PICARD & ZICAT Enr.

FINE FURS

101, RUE ST-JEAN - QUEBEC
Tél. 2-0146

LEFEBVRE

"Say it with
Flowers"

Aubert Mme vve Jos., rentière, Fréchette 1
Nérée, journalier, Fréchette 3
Willie, journalier, St-Gabriel 1

Aubin Frs-Xavier, journalier, St-Laurent 307
Mme veuve Herm., Côte Davidson 31
Philippe, mécanicien, Côte Davidson 31
Wilfrid, chauffeur-stationnaire, St-Laurent 13

Aubut, Joseph, menuisier, Guénette 47
Wellie, peintre, Shaw 32

Audet Antoine, notaire, de Audet & Audet
Antoine, notaire, de Audet & Audet,
Henry 10, Tél. 508

Audet & Audet, notaires, Ave. Bégin 15
Tél. 62

Louis H., Rév., St-Joseph 25
D., voy. de commerce, Commerciale 4
L.-O., notaire, Ste-Marie 5, Tél. 508
Napoléon, collecteur, Ste-Hélène 3

Audry Mlle Albertine, St-Joseph 19

Auger Lorenzo, architecte, St-Jean 39, Qué.
(rés.) Avenue Bégin 25
Mme veuve S. Raoul, Ave. Bégin 27

B

Baillargeon Chs-J., notaire, de Roy &
Baillargeon, St-Pierre 126, Québec,
Tél 1390—Commerciale 51,
Mlle Claire, servante, St-Joseph 25

Mlle Paméla, Guénette 38

Baker John, aide mécanicien, St-Laurent 59

Bank of Montreal—Banque de Montréal
Demers J. E., manager—gérant, Com-
merciale 78, intersection Ave. Lau-
rier 113

Banque Canadienne Nationale, A. E.
Couët, gérant, Côte du Passage 53,
Tél. 33

Barbeau Herménégilde, journalier, St-
Georges 11½
Herménégilde, constable, Chabot 37

Barbeau & Fils, importateurs, Tél 292, Com-
ciale 141¾

Baribeau Roméo, dentiste, Commerciale 76½
rés. Avenue Laurier 13

Barras Achille, chauffeur, Wolfe 92
Arthur, dentiste, Ave Bégin 40,
St-Gabriel 4
Honoré, emp. s. civil, Wolfe 28
Lucien, journalier, Duchesneau 3
Mme veuve Achille, Wolfe 74
Théobald, navigateur, St-Onésime 6

Beaubien Ernest, gérant, La Compagnie
de Téléphone Nationale, Avenue Bé-
gin 2, rés. Fleurie 123, Québec

Beauchemin Henri, voyageur, Chabot 24
P. A., père, commerçant, St-Henri 7

Beaudet Emile, rentier, Fraser 41

Beaudoin Achille, meubles, Côte du Passage
94, rés. St-Etienne 33.
Adrien, serrefrein, Côte du Passage 89
Alexis Forgeron, Ste-Hélène 4
Alph., de Beaudoin & Frère, Enr., Côte
du Passage 78. Télé. 691 et 424
Art., emp. s. civil, St-Georges 17½
Emile, voy. de com., St-Georges 17½
Ebhrem, voy. de com., St-Georges 17½
Eugène, journalier, Commerciale 46
G., nouveautés, Côte du Passage 95
rés. 89
G. A., journalier, Samson 21
Jacques, gérant Dom. Store, Côte du
Passage 89
Louis, journalier, St-Georges 156
Odilon, voy. de com. St-Georges 41
Onésime, journalier, St-Etienne 13
Raymond, voy. de commerce, St-Geor-
ges 17½
Réal, maçon, Chabot 33
Théodore, rentier, St-Georges 17½

Pianos Knabe, Chickering, Mason & Risch, Willis, Pratte
320, rue St-Joseph, - QUEBEC

Robitaille
ESTABLISHED 1878



OPTICIENS DEPUIS 61 ANS

La Maison P C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada**Beaulieu A.-D.**, dessinateur-illustrateur, Fraser 55

Alphonse, menuisier, de l'Hospice 7

Arthur, journalier, St-Laurent 290

Aurora, ingénieur, St-Joseph 1 1/2

Elzéar, de Lévis Garage, Ltée, Fraser 31

Francis, beurrier, St-Etienne 1

Honoré, journalier, St-Laurent 414r

J.-Bte, rentier, Avenue Bégin 46

Mlle Jeannette, institutrice, Avenue
Bégin 46Paul, quincaillier, Commerciale 114-
116-118 (rés. 112)**Beaumont Adolphe** journalier St-Laurent 288**Bédard Emile**, journalier, St-Georges 138

Emile, briquetier, St-Georges 135

Georges, com.-voy., Côte du Passage 33

Léon, menuisier, Wolfe 25

Bégin Adalbert, Ave Bégin 61

Adélarde, contremaitre St-Georges 15

Adélarde, gérant, St-Georges 160

Adalbert, boucher, Carrier 34

Adjuror, boucher, Wolfe 57 1/2, rés. 57

Adjutor Edouard, mécanicien, Mont-
calm 2

Adolphe, journalier, St-Georges 160

Albert, menuisier, de Gaspé 3

Alex., étudiant, Côte du Passage 75 1/2

Alphonse, commis, St-Georges 151

Arcadius, journalier, Guenette 27

Auguste, journalier, St-Rémi 17

Charles-Edouard, boucher, St-Félix 9

Désiré, cultivateur, St-Georges 2

Edouard, charpentier, Samson 11

Edouard, commerçant de peaux, St-
Georges 122

Edouard, boucher, Shaw 4

Emile, menuisier, Carrier 42

Emile, entrepreneur, Wolfe 96

Georges, serrefrein, Victoria 5

Georges, ingénieur, Déziel 16

Georges, commis, St-Georges 177

Georges, journalier, St-Laurent 205-206

Henri, pressier, St-Rémi 4

H.-P., épicier, Guénette 3, Tél. 327 rés.

Guénette 4 p

Bégin J.-A., horloger, Commerciale 121

J. M., mouleur, St-Onésime 38

J. Nérée, typographe, St-Georges 180

Joseph, menuisier, Samson 11

Louis, rentier, Commerciale 11-13

Ls.-P., de G & Ed. Couture, Enr.,
St-Etienne 32. Téléphone 207

Ls-Philippe, typographe, Samson 11

Mlle Yvonne, institutrice, St-Louis 42

Mlle Azilda, rentière, Carrier 41

Mlle Joséphine, St-Joseph 18

Mme veuve Aug., St-Georges 176

Mme veuve Charles, Wolfe 37

Mme veuve Hubert, Avenue Bégin 8

Mme veuve Isidore, St-Georges 23

Mme veuve Philéas, opératrice au Bell
Teleph., Côte du Passage 75 1/2

Mme veuve Pierre, Avenue Bégin 19

Napoléon, com. boucher, St-Louis 24
St-Joseph 19

Noël, comptable, St-Etienne 32

Omer, menuisier, de Gaspé 1

Omer, St-Joseph 25

Omer, imprimeur, Chabot 5

Philippe, voyageur de commerce, Côte
Bennett 4-6 (haut de la côte)

Pierre, électricien, Guénette 59

Pierre, mouleur, St-Onésime 38

Robert, journalier, St-Georges 42

Télesphore, journalier, St-Georges

Uldéric, boucher, (étal) St-Laure.
rés. Côte Davidson 8 1/2

Wilfrid, chaudronnier, St-Laurent 99

Bélanger A. P., télégraphiste, Victoria 17

A. P., expéditeur, Fraser 45

Bélanger Arthur, avocat, advocate, Fraser

37. Tél. 461—Bureau à Québec, Côte

de la Montagne 111, chambres 54-

55, Tél. 2-6965.

Charles, peintre, St-Rémi 18

Arthur, avocat, Fraser 35

Charles, peintre, Guenette 1

Conrad, télégraphiste, Fraser 45

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store*Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus
pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.*

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ

Tél. 2-6600

GAUTHIER
IMITEUR
LES DECORATEURS

292 ST-JOSEPH
QUEBEC

Bélanger E., commis de bureau, St-Félix 3
Edouard, comptable, C. N. Rys, St-Félix 3
Ferdinand, journalier, Déziel 31
Frs-Xavier, mesureur de bois, St-Laurent 311
Frères Enr., épiciers, Avenue Bégin 49
Gérard, épicier, rés. Fraser 45
G.-H., restaurant et dépôt de journaux, Commerciale 2
Henri, cond. Levis Co. Ry, St-Onésime 40-42
J.-Bte, ingénieur et marchand d'occasion, St-Onésime 40-42
Jos., peintre-décorateur. Posage de Tapisserie Wt Imiteur, Service couvois, Satisfaction garantie, 55 rue Guenette
Joseph, mécanicien, St-Félix 3
Lorenzo, sacristain, St-Félix 7½

Bell Telephone Co. of Canada, Wolfe 7

Belleau Alb., journalier, Côte Labadie 7
Albert, machiniste, St-Laurent 310
Antonio, fitter, St-Laurent 328
Arthur, serrefrein, St-Laurent 305
Auguste, journalier, Commerciale 99
Ferdinand, charretier, Commerciale 173
Isidore N., Honorable, juge de la Cour Supérieure, St-Jean 2, Fraser 13
Marie-Louis Rév., St-Joseph 25
Mme veuve Joseph, St-Laurent 300
Narcisse, trésorier de la Cité, Ruelle Fraser 88
Mme veuve Narcisse, Ruelle Fraser 48

Belleau Noel, C.R., de Baillargeon Belleau & Hudon, avocats, Fraser 11, Tél. 29 - Bureau à Québec, 71 rue St-Pierre, Tél. 2-1358 et 2-1359

Wilfrid, serrefrein, St-Laurent 146
Belley H., commis, Commerciale 113

Belley G., propriétaire, Commerciale 113
Bergeon H., emp. ch. de fer, St-Laurent 373
J.-Bte, cultivateur, St-Georges 205
Joseph, plâtrier, Fraser 49
Mme veuve J.-Bte, journalier, St-Laurent 348
Narcisse, cultivateur, St-Georges 205
Ovila, journalier, St-Laurent 348
Bernard E., gérant du Crédit, St-Jean 7
Napoléon, journalier, Côte Bennett 4-6

Bernier Alphonse, hon. juge Cour d'Appel professeur à l'Université Laval. Wolfe 23, Tél. 95

Amédée, serrefrein, St-Louis 37½
Bernard, rentier, St-Georges 55½
E.-D., voy. de commerce, Côte du Passage 2
Edmond, chambres, Commerciale 129½
Edouard, garde-magasin, Côte Davidson 33-35
Eudore, emp. de ch. de fer, Côte Davidson 8½
Honoré, emp. ch. de fer, St-Laurent 276
Jos. A. A., menuisier, Wolfe 91
Joseph, journalier, Déziel 46
Joseph Elz., capt, explorateur, Fraser 27
Bernier Mlle Aurore, Commerciale 113
Mlle Cécile, Fraser 1
Mlle S., emp. Bell Telephone Co., St-Louis 37½
Mlle R., institutrice, St-Georges 62-64
Mme veuve Honoré, St-Laurent 325
Mme veuve Joseph, Fraser 1
Mme veuve Pierre, Commerciale 137
Ovila, journalier, St-Laurent 165
Bérubé Alfred, sr, électricien, Côte Labadie 18-20
Alfred, jr, électricien, Côte Labadie 18-20
Mlle Ida, servante, St-Joseph 19
Thomas, serviteur, de l'Hospice 15
Bertrand Mlle Elise, Foisy 10
Betie Antoine, journalier, St-Augustin 15
Mme veuve Alex., St-Augustin 15

PHONE
2-6636

T. HETHRINGTON Ltd

for **BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY**

358-364
St. John St.

LIMONADE FORTIER

VICHY

Le breuvage par excellence durant la saison des chaleurs

Betie Mlle Marie, Dallaire 8
Bilodeau Achille, journalier, Samson 24
Emile, emp. s. civil, Avenue St-Omer
Henri, menuisier, Samson 18
Henri, emp. ch. de fer, St-Félix 13
Léonidas, plombier, de l'Hospice 6
Mlle Juliette, St-Louis 37½
Mlle Louise, St-Joseph 25
Mme veuve Hubert, St-Georges 61-63
Roméo, journalier, St-Augustin 22
Bisonnette Alb., ouvrier en fer, Ave Sauvageau 11
Joseph, gardien, St-Louis-de-France 42
Louis, journalier, St-Etienne 10
Ls-P., journalier, St-Louis-de-France 42
Oswald, commis-boucher, St-Louis-de-France 42
Blais Albert, épiciier et restaurant Blanchet 18
Blais Alexandre, négociant, Québec, St-Julien 4
Charles-Eugène, Rév. St-Joseph 25
Conrad menuisier, St-Louis-de-France 68
Edgar, commis, Shaw 33
Edmond navigateur, Commerciale 56
Gaudias, menuisier, Ave Mt-Marie 34.36
Georges, menuisier, Carrier 57
Georges Rév., St-Joseph 25
Jos. Arcadius, fils, entpr-menuisier, Avenue Mont-Marie 8-10
Joseph, barbier, Côte du Passage 79, rés. Samson 16
Lactance, St-Joseph 25
Mme veuve Damase, St-Louis-de-France 68
Mme veuve Georges, Ave Bégin 29
Odilon, commis de livraison, Blanchet 22
Philippe, menuisier, Napoléon 19½
Robert, chauff. d'auto, Blanchet 16
Philippe Rév., St-Joseph 25
Blanchet Arthur, épiciier, St-Georges 1½-3
Blanchet Ernest, officier de douane et d'accise, Ste-Anne 2

Blanchet Jean-Marie, asst inspecteur La Caisse d'Economie N.-D. de Québec, rés. Blanchet 6
Joseph, serviteur, De l'Hospice 15
Joseph, rentier, Carrier 5
Joseph, rentier, St-Joseph 1
Jos. L., emp. s. civil, Blanchet 6
Philéas, menuisier, Chabot 37
Blondeau J. L., inspecteur, St-Louis 37½
Blondin J.-A., huissier, St-Georges 153
Blouin Alphonse, menuisier, Shaw 26
C.-E., emp. ch. de fer, Guenette 8
Blouin Cléophas, shérif de Québec, Palais de Justice, 12, rue St-Louis, Québec. Tél. 2-4466 et Maire de la Cité de Lévis, rés. St-Georges 131, Tél. 388.
Blouin F.-X., Commerciale 7. Tél. 372w
Georges, commis, Carrier 56
Blouin J.-Alfred, gérant La Commission des Liqueurs, succursale de Lévis, Côte du Passage 91, rés. Guénette 7
J.-N., agent voyageur, Notre-Dame 7
J.-O., commis, St-Félix 1
Louis-Philippe, rentier, Commerciale 38
Mlle Alice, opératrice, Carrier 2
Mlle Blanche, Guénette 22
Mlle Lorette, Guénette 22
Mlle Régina, Guénette 22
Mme veuve J.-Cyrille, Carrier 2
Mme veuve P. Commerciale 99
Board of Trade, (See La Chambre de Commerce)
Bois Joseph, barbier, Commerciale 135½, barbier, Côté Labadie 16
Ls-Philippe, menuisier, St-Georges 140
Boissinot H., mécanicien, Commerciale 27
Jules, typographe, Ave Mont-Marie 12
L. P., rentier, Commerciale 38
Boissinot Marcel, Commercial 106. Tél. 55.
Mme veuve L. P., Commerciale 38
Paul, ajusteur, Commerciale 36½
P. E. gabarileur, Commerciale 38

FOURRURES MANTEAUX SUR MESURE A DES PRIX SPECIAUX - COUPE GARANTIE
PICARD & ZICAT Enr. 101, Rue St-Jean - Québec
TELEPHONE 2-0146

Le service de la Maison PFEIFFER "Mon Valet" vous garantit de remettre vos vêtements à neuf. 4 McMahon

Boissinot Philippe, sellier, Carrier 35
 Téléphore, mouleur, St-Onésime 15
 Thomas, commis, Commerciale 17
 Boisvert H., agt d'assurances, Carrier 48
 Horace, agt d'annonces, St-Georges 74
 Jos. Aimé, étudiant, Carrier 7
 M., épicier, Wolfe 72
 Mastai, commis, Carrier 7
 Mme veuve William, Carrier 7
 Napoléon, journalier, St-Laurent 222
 Paul O., commis, Carrier 7
 Wilfrid, gérant, Mountain Hill Hotel,
 Déziel 30
Bolduc voir Alain dit Bolduc
 Chs, navigateur, Commerciale 30
 Ernest, chef préposé au bagage, Avenue
 Laurier 13
 François, serrefrein, Fraser 73
 Joseph, agent d'assurances, Côte du
 Passage 42
Bolduc Jos., ingénieur, St-Laurent 352
 Mlle Philomène, rentière, Wolfe 35
 Mlle J., institutrice, St-Louis 42
 Mme François, servante, St-Joseph 25
 Pierre, rentier, St-Laurent 35
Bonneau Art., emp. ch. de fer, St-Laurent 261
 Mlle Elise, servante, St-Joseph 19
 Mlle, institutrice, St-Laurent 362
 P., journalier, Wolfe 63
 Pierre, St-Joseph 25
Bossé Joseph, cultivateur, St-Georges 216
 Jos., navigateur, St-Georges 120
 Mlles Deneiges et Aimée, St-Joseph 25
 Mme veuve Ls.-Philippe, Carrier 10
**Bouchard Albert (bureau de détail), St-Lau-
 rent 382**
 Albert, journalier, St-Laurent 404
 Alfred, charretier, St-Laurent 349
 Arthur fils, journalier, St-Laurent 404
 Arthur, journalier, Carrier 58
 Arthur, plombier, Wolfe 73r
 Art. père, contremaître, St-Laurent 404
 Emile, typographe, Fraser 58
 Eugène, garde-magasin, St-Georges 25
 F.-X., emp. s. civil, St-Henri 16
 Jean-Baptiste, rentier, Fraser 90

Bouchard J., mécanicien, St-Laurent 237-238
 Joseph, Révd, St-Joseph 25
 Léopold, journalier, St-Laurent 404
 Mlle Caroline, Wolfe 35
 Valère, photographe, Fraser 56
 Wilfrid, mouleur, St-Laurent 51-53
Boucher Adolp. journalier, St-Laurent 377
 Amédée, ingénieur, Côte Bennett 3
 Arthur, journalier, St-Laurent 379
 Arthur, journalier, St-Laurent 399,
 Domain Farm
 Emile, emp. chemin de fer, St-Lau-
 rent 379
 Emile, emp. C. N. Rys, St-Laurent 381
 François, journalier, St-Laurent 329-331
 Georges, journalier, St-Laurent 304
 Georges, journalier, St-Laurent 299
 Henri, journalier, St-Laurent 377
 Hervé, journalier, St-Laurent 399, Do-
 main Farm
**J, journalier, St-Laurent 391, Do-
 main Farm**
 Jean, serrefrein, St-Laurent 313
 Jean, étal de boucher, Avenue Bégin 47
 Joseph, détective, Avenue Sauvageau 15
Joseph, journalier, St-Laurent 377
 Joseph, emp. ch. de fer, Chabot 14
 Louis, fils, journalier, St-Laurent 399,
 Louis, père, journalier, St-Laurent 399,
 Domain Farm
 Mlle Albertine, St-Joseph 19
 Mme veuve Edmond, St-Laurent 377
 Nap. fils, journalier, St-Laurent 391
Philippe, journalier, St-Laurent 360
 Pierre, journalier, St-Laurent 329-331
 R., commis-voyageur, St-Edouard 5
 Trefflé, journalier, St-Laurent 370
 Trefflé, , St-Laurent 346
**Bouffard Switzbert, marchand-épicier, et
 licencié—Toujours en magasin, épice-
 ries, foin et grains de toutes sortes.
 Bières et Porters. Bois de chauffage
 de toute qualité et de longueur. Li-
 vraison à domicile. Commerciale 11-
 13. Tél. 430f**

PIANOS, GRAMOPHONES & RADIOS

320, rue St-Joseph, - QUEBEC



Boulangier J.-A., épicier et restaurateur, St-Georges 159-161

François, emp. ch. de fer, Chabot 16

Joseph, typographe, St-Antoine 23

Louis, plâtrier, Déziel 11

Mlle Marie-Louise, St-Georges 124

Napoléon, journalier, St-Louis 60

Napoléon, machiniste, Déziel 45

Philippe, serrefrein, Fraser 55

Boulet Domin., journalier, St-Onésime 25

Joseph, électricien, Carrier 53

Mlle Jeanne, St-Joseph 19

Raoul, asst-surt Métropolitan Life In

Co., St-Georges 34½

Uldège, débardeur, St-Laurent 37½

Bourassa Edouard, courtier en débetures, Wolfe 32

Bourassa Edmond. surt. du district de Québec Prudential Ins. Co., of America, St-Georges 174. Tél. 437

Eudore, tourneur, Côte Davidson 19

Bourassa Edouard, commis, Notre-Dame 1

Emile, Révd, St-Joseph 25

J. C., commis, Ave. Bégin 63

Bourdon Georges H., comptable, Dallaire 1

Bourgault J. E., dispatcher, Ave Bégin 19

Bourget Ad. serrefrein, St-Laurent 54½

Albert, voy de commerce, Fraser 19

Evangeliste, menuisier, Côte Labadie 12

J.-Bte, épicier et marchand de bois St-Georges 97

Joseph, journalier, St-Etienne 34

R. G., Côte Davidson 33-35

Wilfrid, commis, Guénette 18

Boursier Mme veuve Geo., Ave Mont-Marie 20

Mme veuve Henri, Ave. Mont Marie 20

Bouthillette Adélarde, boulanger, Commerciale 69

Isidore, rentier, Avenue Bégin 37

Siméon, emp. ch. de fer, Carrier 22

Boutin A., télégraphiste, St-Louis 37½

Alfred, journalier, St-Laurent 41½

Boutin Donat, menuisier, Déziel 22 et St-Antoine 20½

Joseph, commis de malles, Fraser 17

Joseph, domestique, St-Joseph 19

Napoléon, journalier, St-Laurent 230

Brand J. B., emp. C. N. R., St-Laurent 266½ et 270

Breton Théodore, journalier, St-Henri 20

Brisson Frs-Xavier, St-Laurent 369

Brochu Alfred, journalier, St-Etienne 11

Alphonse, rentier, St-Onésime 65

Arthur, peintre, St-Louis 19

Azade, commis, St-Georges 201

G.-André, commis, St-Georges 75

Georges, journalier, St-Laurent 76

Henri, pilote, Fraser 33

Joseph, ingénieur, St-Onésime 63

Joseph, peintre, St-Georges 86

Léo, peintre, St-Georges 86

Lévis, peintre, St-Louis 3

Maximin, journalier, Guénette 33

Mlle Henriette, Déziel 7

Mme veuve Damase, Carrier 41

Mme Napoléon, blanchisseuse, St-Onésime 65

Napoléon, peintre, St-Onésime 29

Roméo, journalier, St-Laurent 76

Brodeur Révd J. H. S. V. P., Dallaire 8

Brodie Mrs widow C.-E., St-Jean 11

Brousseau Eugène, journalier, Côte du Passage 16

Ed., boulanger, St-Félix 11½

Joseph, journalier, Côte du Passage 16

L.-P., journalier, Côte du Passage 16

Lucien, journalier, Côte du Passage 16

Brown J., clerk, Montclair 5

Miss C.-M., clerk, Commerciale 78

Mrs widow Andrew, Montclair 5

Brulotte Thomas, peintre, Foisy 16

Brunelle Clément, journalier, St-Laurent 4

Brunette Uldérie, De l'Hospice 15

Buchanan Geo.-S., of Buchanan & Ahern, St-Georges 35

John, ins. agent, St-Thomas 16

Bugeau Sylv., journalier, St-Louis 78

Prenez l'habitude ! Allez à la **PHARMACIE JOLICOEUR**

Pour vos Parfums et Articles de Toilette.

Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la livre.

338, rue St-Jean - Tel. 2-5151 **The Rexall Stores** 29, des Jardins - Tel. 2-0109



OPTICIENS DEPUIS 61 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

Bureau de la Commission Scolaire, J. P. Samson, secrét.-trésorier, Gauvreau 12. Tél. 136

Bureau d'Enregistrement, J.-A. Carrier, registra-teur, Fraser 23. Tél. 18w

Bureau des licences d'automobiles, Edmond Labrie, officier en charge, Ave. Bégin 6

Bureau de Poste de Lévis, Robert Carrier, maitre de poste, Avenue Laurier 6 coin Commerciale 80

Bureau de poste de Notre-Dame, Côte du Passage 37, Alex. Morency, maitre de poste

Bureau de Poste, Québec-Sud, St-Laurent 124. Mme Cyprien Potvin, maitresse de poste

Busque Edouard, menuisier, St-Georges 67

C

Cadorette Alf., forgeron, St-Laurent 5 rés. 7
Cadrin J. B., journalier, St-Georges 23 1/2

Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec (La), L. C. Marcoux, gé-rant-général, 21, rue St-Jean, Québec

Succursale: 109, rue Commerciale—M.

Henri Carrier, gé-rant, Tél. 94

Succursale: 33, Avenue Bégin — Jos.

Masson, gé-rant. Tél. 90

Calhoun Mrs widow H. F., St-Laurent 269

Camiré Honoré, conducteur, St-Laurent 227

Campagna A., voyageur, St-Georges 92

Campbell Alex., draughtsman, Ste-Marie 6 H., draughtsman, Fraser 47

Canadian National Railways, J. E. Gibault, general supt. Offices, Laurier Avenue 2. Phone 151 and 310

Canadian National Railways, Telegraph Office, C. N. Rys Station—J.-O. Carrier, agent. Tél. 155

Canadian Pacific, Express Co., Avenue Laurier 13

Cantin Joseph, journalier, Lacerte 6

Louis, journalier, St-Laurent 345

Mme veuve Ignace, St-Laurent 345

Odilon, menuisier, Carrier 20

Ovila, embaumeur, St-Georges 36

Philéas, journalier, St-Laurent 345

Pierre, journalier, Côte Davidson 11

Caouette J.-E., emp. civique, Wolfe 87

Mlle Fernande, institutrice, Wolfe 35

Mme, femme de peine, Carrier 18

Carbonneau Albert, menuisier, St-Etienne 12

Arthur, menuisier, Carrier 27

Edouard, voy. de commerce, Wolfe 26

Fortunat, voy. de commerce, Wolfe 24

Hormidas, commis, St-Georges 91-93

Irénée, serrefreins, Ste-Anne 4

Mme veuve David, Fraser 50

Pierre, peintre d'enseignes, Montcalm 13

Thuribe, serrefrein, Montcalm 11

Vilbon, journalier, St-Georges 91-93

Walter, journalier, St-Georges 91-93

Caron Donat, menuisier, Ave Verreault 3

J.-Adrien, professeur, St-Félix 15 1/2

Joseph, expéditeur de trains, Shaw 19

Joseph, électricien, Wolfe 116

Joseph, conducteur, Notre-Dame 6

Joseph, navigateur, Fréchette 6

Mme veuve Irénée, St-Joseph 3

Pierre, télégraphiste, Déziel 47

Wilfrid, cordonnier, Ave. Sauvageau 13

Carrier Achille, fils, journalier, St-Georges 114

Achille, portefaix, Napoléon 13

Achille, père, cultivateur, St-Georges 114

Adé-lard, emp. ch. de fer, Shaw 27

Adjutor, journalier, St-Laurent 344

Albert, imprimeur, Ave Sauvageau 12

Albert H., imprimeur, 4 1/2 rue St-Louis

Alfred, dist. de bières, Commerciale 75

Alfred, journalier, St-Georges 127

Alfred, rentier, Wolfe 78

Alphée, journalier, St-Laurent 344

Alphonse, menuisier, Napoléon 8 1/2

Alphonse, charpentier, St-Antoine 12

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ

Tél. 2-6600

GAUTHIER
LIMITÉE
LES DECORATEURS

292 ST-JOSEPH
QUEBEC

Carrier Amédée, serrefrein, St-Laurent 338
Antoine, épiciier p. St-Laurent 69-71
Antoine, journalier, St-Laurent 344
Antonio, journalier, St-Laurent 333
Damase, **entrep. menuisier, Cartier 1**
Edgar, serrefrein, Napoléon 15-17
Edmond, cultivateur, Verdun 2
Edouard, cultivateur, St-Georges 44
Edouard, chanteur et gardien, Fraser 54
Edouard, facteur, Côte du Passage 118
Edouard, cultivateur, Verdun 2
E. F., emp. d'express, Commerciale 100
E., emp. d'express, Commerciale 100
Emile, journalier, St-Laurent 402
Ernest, charretier, St-Gabriel 7
Félix, militaire, St-Henri 12
Félix Tél., percepteur, Carrier 21
Ferdinand, boucher, St-Georges 110
F. S., agent C. N. Rys, Express Dept.,
Avenue Laurier, rés.
France, cultivateur, St-Georges 12½
H., réparateur de chars, Déziel 4
Ferdinand, journalier Commerciale 79½
Eugène, Révd., curé Notre-Dame de
Lévis, St-Joseph 12 Tél. 47
G. H., étudiant, Carrier 50
Henri, organiste, Carrier 50
Henri, charretier, St-Georges 128

Carrier Henri, gérant. La Caisse d'Economie N.-D. de Québec. Commerciale 109 Tél. 94—rés. 151

Hilaire, charretier, St-Henri 17
Honorius, boucher, St-Georges 152,
rés. 154
Horace, laitier, St-Georges 1
Hubert, rentier, Napoléon 8½
Isidore, journaliste, Carrier 11

Carrier J.-A., régistrateur, rés. St-Jean 1,
bureau, Fraser 23

J.-Bte, forgeron. de J.-Bte Carrier &
Fils, Napoléon 9
J.-Bte & Fils, forgerons, Napoléon 8

Carrier J. B., journalier, St-Georges 140
J. H., boucher, (étal) St-Georges 127,
rés. 129
J.-L., étudiant, carrier 50
Joseph, cultivateur, Verdun 1
Joseph, garde-magasin, St-Henri 8
Joseph, journalier, St-Henri 18
Joseph, journalier, Carrier 15
Joseph Révd, St-Joseph 25
J. Eug., Révd. St-Joseph 18
Joseph, **serveur**, rue de l'Hospice
Léo, voyageur, Wolfe 92
Léo, journalier, Déziel 40
Léon, agent billets C.N.Rys, Wolfe 4
Léopold, musicien du 22^e Rég't., Le-
mieux 1
Louis, journalier, St-Etienne 28
Louis, commis, Avenue Laurier 13
Louis, scaphandrier, St-Antoine 10
Maurice, voy. de comm. St-Antoine 14r
Maurice, journalier, Cartier 1
Maurice, asst.-gérant, La Traverse de
Lévis, Ltée, Déziel 44 et St-Antoi-
ne 28½
Mlle Célanire, St-Joseph 25
Milles Georgianna et Valentine, Wolfe 46
Mlle Lydia, St-Georges 54½
Mlle Pauline et Rose dactylographes,
Wolfe 50
Mme veuve Alfred, St Georges 8
Mme veuve Antoine, St-Laurent 344
Mme Vve Augustin, Dallaire 2
Mme Vve G., rentière, Shaw 9
Mme veuve Joseph A., Wolfe 50
Mme veuve Ls.-Nap., Ste-Catherine 6
Mme Omer Carrier, modiste de cha-
peaux, Côte Labadie A
Olivier, rentier, Dallaire 2
Omer, boucher et épiciier, Commerciale
145, rés. 147, Côte Labadie, Tél. 410
Omer, commerçant de chevaux, St-
Laurent 6

PHONE **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
2-6636 **for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY** St. John St.

Use our Towel service to keep fresh at the Office
PFEIFFER'S - 4 McMahon

Carrier O., télégraphiste, Cote du Passage 96
 Onésime, cultivateur St-Georges 12
 Onés., couvreur, St-Louis de France 72
 Philéas, rentier, St-Georges 1
 Philippe, journalier, Cartier 1
 Philippe, journalier, Cartier 39
 Philippe, cultivateur, St-Henri 25
 Philippe, domestique, Guenette 46

Carrier Robert, maître de poste de Lévis,
 Avenue Laurier 6, coin Commerciale
 80. Rés. 15, rue des Grisons, Québec,
 Tél. 2-3412

Roméo, journalier, Samson 5¼
 Simon, charpentier, St-Laurent 81
 Théophile, assurances, St-Georges 44
 Xavier, débardeur, Lemieux 6

Carter Charles, serre-frein, Lacerte 2
 Cauchy, Chs, fils, cond. C. N. Rys, Déziel 44

Mme veuve Joseph, Wolfe 39

Caux Isidore, charpentier, Guénette 26
 Central Café, Mum Fah, prop., Commer-
 ciale 115

Chalet du Club de Raquette Voltigeur, St-
 Gabriel 1

Chabot Joseph, emp. s. civil, Victoria 9
 Chambre de Commerce (La)

Président—J. Etienne Dussault

Vice-Pré ident—Noël Bégin

Secrétaire-trésorier—Léon Roy

Conseil : Nap J. Mercier, Rosaire Ber-
 nier, Patrick Doyle, J.-K. Laflamme
 J.-B. Pelletier, Dr J.-E. Dussault, G.
 Guenet, Dr Alf. Roy, M.P.P., Ernest
 Roy, Alex. Morency, T. Larochelle,
 Eug. Gagnon, Irénée Parent, Dr J.
 LeBlond, Dr V. A. deBilly

Chandonnet Arthur, inspecteur, Levis Co
 Ry., Avenue Bégin 42

Mme veuve Joseph, Avenue Bégin 42

Chantier Russell, St-Laurent 104

Charest Milles M. & V., modistes, Carrier 31
 Philéas, gardien, Déziel 3

Charrier E, chaudronnier, Commerciale 35
 Chateaufort Emile, peintre, Commerciale 28

Chartré Charles, soudeur, Samson 19

Charland Cléop., Révd, St-Joseph 25

Châtigny Alphonse, St-Joseph 25

Joseph, journalier, St-Louis 8

Louis, journalier, St-Louis 21-23

Mme veuve Victor, Georges 8½

Théodore, St-Joseph 25

Chapelle Ste-Jeanne-d'Arc 99

Chénard Déziel, mécanicien, Jeanne
 d'Arc 1

Chevalier de Colomb.—Salles: Déziel 18-20

Chouinard Alf., menuisier, Déziel 36

Honorius, typographe, Ave St-Omer 3

Chouinard Roméo, agent "Le Soleil",
 Ste-Anne 2. Tél. 689

Chrétien Cléophas, menuisier, Gonthier 4

Cloutier Donat, ingénieur, St-Laurent 43

Jacques, rentier, St-Laurent 224

F. P., Révd, St-Joseph 25

J. B., navigateur, St-Laurent 217

J. Narcisse, voyageur de commerce,
 St-Georges 14½

Léonce, emp. ch. de fer, Lacerte 4

Le-Ph., c.-voyageur, Côte du Passage 14

Mme veuve Thomas, matrone, C. N. R.

Avenue Laurier—rés. Shaw 30

Philippe, conducteur, St-Laurent 162

C. N. R. cattle yard, Commerciale 64

Cogger D., emp. C. N. R., St-Georges 188

George, agent G. T. R., St-Georges 188

Collège de Lévis, Mgr Elias Roy, supérieur,

Collège de Lévis, Mgr Elias Roy, supérieur,

Chanoine Aug. Marcoux, Révd Chs

Eug. Blais, procureur, St-Joseph 25.

Tél. 5 (voir aussi pages 152 et 153)

Comdon, Alfred, emp. C. P. R., Fraser 97

Mrs. H. A., de Salaberry 2

Condon Mrs widow Peter, Avenue Bégin 42

Cook Nap., navigateur, Commerciale 50

Cormier Henri, commissaire enquêteur, C.

Corriveau Joseph, collecteur, St-Rémi, 2

Joseph, cultivateur, St-Rémi 20

FOURRURES MANTEAUX SUR MESURE A DES PRIX
 SPECIAUX - COUPE GARANTIE
PICARD & ZICAT Enr. 101, Rue St-Jean - Québec
 TELEPHONE 2-0146

LEFEBVRE "Say it with Flowers"

Corriveau L.-P., chauffeur d'autos, Côte du Passage 11

Philéas, contremaitre, Commerciale 33
Wilfrid, journalier, Commerciale 42

Costin Alfred, navigateur, St-Georges 13 1/2
Mlle Léa, St-Joseph 19

Côté Alfred, mécanicien, St-Onésime 35

Alfred, emp. Cie express, Gauvreau 8 1/2
Alphonse, charretier, St-Georges 39

Alphonse, militaire, St-Rémi 16

Alphonse, de Côté & Jean, Déziel 1

Charles, fils, journalier, St-Augustin 14

Charles, snr, journalier, St-Augustin 14

Chs-Auguste, voy. de commerce, Samson 5 1/2

Cléophas, journalier, Samson 3

Edgar, salon de barbier, St-Georges 125

Edmond, journalier, St-Rémi 5

Edmond, charretier, St-Georges 11 1/2

Etienne, père, charretier, St-Rémi 16

Etienne, constable, St-Laurent 337

Ferdinand, Fraser 37

Georges, commis-marchand, Avenue Sauvageau 2

Honoré, mécanicien, Fraser 77-79

Isaïe, emp. Dom. Express, de Laval 4

Jean-Bte, contrôleur pesée publique, Chabot 26

Côté J. Henri, règleur, St-Laurent 230

Côté Joseph, remise de voitures, Napoléon 3 rés. 5. Tél. 427

Joseph, journalier, St-Rémi 10-12

Joseph, journalier, St-Augustin 14

Joseph, serrefrein, ave Bégin 10

Léon, contremaitre, St-Georges 149

Lorenzo Révd, St-Joseph 25

Mlle Delvina St-Joseph 25,

Mlle Germaine, com, Côte Davidson 17

Mlle Rosanna, St-Augustin 14

Mme veuve Frédéric, Fraser 3

Mme veuve J. E., St-Joseph, 19

Mme veuve Philippe, de Laval 4

Omer, débardeur, Chabot 23

Wellie, St-Joseph 19

Couet A.-E., gérant Banque Canadienne Nationale La, Côte du Passage 53, Tél. 33, Résidence 51

Couillard Mlle Stella, rentière, St-Onésime 10
Coulombe, Donat, ingénieur, Shaw 29

Lauréat, Ave Bégin 7

Mde Vve J.-S., Ave Bégin 7

Wilf., comptable, Côte du Passage 20

Couture, Aimé, comptable, Commerciale 149

Adélarde, contracteur, St-Laurent 99

Adélarde, journalier, St-Rémi 26

Adrien, journalier, St-Georges 190

Alexandre, voyageur de commerce, Commerciale 148

Alexandre, serrefrein, St-Antoine 1

Alfred, serviteur, De l'Hospice 15

Alfred, plombier, St-Edouard 1

Calixte, dessinateur, Mgr Gosselin 12

Déziel, voyageur de commerce, St-Georges 184

Edgar, briqueteur, Déziel 15

Edouard, cultivateur, St-Georges 38 r 2

Ernest, commis, St-Antoine 28

& Frère, plombiers, St-Georges 148-150

F.-X., Hosp. S. Joseph Délivrance

Fortunat, cordonnier, St-Georges 167

Gérard, mécanicien, Mgr Gosselin 12

G.-H., militaire, Joffre 3

Georges, charpentier, Shaw 44

Georges-Edouard, St-Laurent 2

Isidore, journalier, Joffre 3

Jean, rentier, St-Georges 157

Joseph, charpentier, St-Onésime 51

Joseph, plombier, St-Georges 169

G. & Ed., Enr.—J.-E. Perreault et Ls.-P. Bégin, propriétaires—Maison

fondée en 1841.—Importateurs. Mar-

chands-épiciers. Farine, grains et

provisions. Gros et détail. Côté du

Passage 121. Articles de pharmacie

et quincailleries. Tél. 34—Ls.-P.

Bégin, bureau- St-Laurent 2



Radios DE FOREST CROSLY et STROMBERG CARLSON

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

BUY

AT

MARCEAU & Fils Ltd High Grade 239 ST. JOSEPH STREET Across Hotel St. Roch Furnitures

Tél 612—J. E. Perrault, bureau

" 275—Magasin

" 276—Entrepôt, rue St-Laurent

Couture Joseph, entrep.-maçon, St-Jean 13

Joseph, garde-magasin, St-Antoine 25

Jos. Michel, peintre, St-Georges 4½

Joseph, inspecteur, Fréchette 2

Léonidas, débardeur, St-Georges 94

Louis, journalier, St-Georges 157

Louis, rentier, St-Laurent 249

Lorenzo, Enrg., épicerie et restaurant,
St-Georges 168-170

Couture Michel, journalier, St-Georges 164

Michel, journalier, St-Laurent 91

Mlle Marie-Lse, institut., St-Laurent 364

Mme veuve Alexandre, garde-malade
St-Georges 6½

Mme veuve Alphonse, Commerciale 149

Mme veuve Alphonse, Chabot 21

Mme veuve Lucien, Ave Sauvageau 9

Mde veuve Octave, rentière, St-Onésime
26

Mme veuve Pierre, Wolfe 85

Mme Vve Pierre, Carrier 19

Ovila, journalier, St-Onésime 51

Napoléon, cultivateur, St-Georges 38 r 2

Napoléon, mouleur, St-Rémi 23

Paul, ferblantier, St-Henri 13

Philéas, maçon, Mgr Gosselin 12

Philippe, cordonnier, St-Georges 170

Robert, vulcanisateur, St-Henri 2

Théophile, voiturier, St-Georges 104,
rés. 106

Valère, commis, Wolfe 85

Wilfrid, marchand de chaussures, Com-
merciale 149½, (rés.) 149¾

Willie, journalier, St Georges 58

Willie, chauffeur d'auto, St-Georges 126

Wilfrid, chaussures. Commerciale 149;
manufacture Côte Labadie 1-5, rés.
Côte Labadie 4

Wilfrid (agent d'assurance, Shaw 54

Couturier Mde Edgar, opératrice téléphone,
Déziel 6Couvent des RR. SS. de la Charité, rvde
Sœur Marius, supérieureCroteau Eudicius, ingénieur, St-Laurent 148
Frs-Xavier, St-Laurent 320-321**Custom House**, Aurèle Gelly, percepteur
Commerciale 82. Tél. 336

D

Daguerra Jean, militaire, St-Georges 7

Daigle Jos., peintre, Lacerte 7

Dallaire Lucien, St-Joseph 25

Dalmont Henri, électricien, Côte Davidson
33-35

Damour Prudent, journ., Côte Davidson 17

Davie Allison C., of Geo. D. Davie & Sons
Commerciale 57. Tel. 168**Davie Geo. D.**, General manager The Da-
vie Shipbuilding & Repairing Co. Ltd.
Street 24. Tél. 20
Geo. D. Davie Street 24. Tél. 20**Davie Geo. D. & Sons**, Shipbuilders and
repairs. Constructeurs et réparateurs
de navires, Workshop, Graving Dock,
Lauzon. Office, Commerciale 59.
Phone 8**Davie Shipbuilding & Repairing Co.,
Ltd**, General Manager: Geo. D. Da-
vie; Superintendent: David Craig;
Sec.-Treasurer: J.-Thos Boissinot,—
Dry Dock StreetDawson Arthur, baggage master, Q. C. R.
Déziel 27

John, gentleman St-Laurent 214

Dead House, Charles Moisan, prop., Com-
merciale 7

Dean Mrs Philipp. teacher, Ste-Marie 7

de Billy Valmore A., avocat, de Bernier,
de Billy & Dorion, St-Georges 32,
Tél. 119. Bureau à Québec, 111, Côte
de la Montagne. Tél. 2-0430

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338, St. John Street, Phone 2-5161

- 17, Garden Street, Phone 2-0109



P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique
QUEBEC



Nous avons un grand choix de lunettes marine et un grand choix de lunettes d'opéra

Decourey Gabriel, journalier, Cote David-son 15

Delisle Albert Révd, St-Joseph 25

Henri, commis, Wolfe 36

Léopold, commis de bureau, Jeanne-d'Arc 5

Napoléon, agent de buanderie, St-Georges 175

Mlle Annie, épicerie, St-Georges 187-189

Mme veuve Alfred, Jeanne d'Arc 5

Mme veuve Philippe, St-Georges 146

Demers Achile, Révd, St-Joseph 25

Adjudant, préposé aux malles, Gauvreau 7

Adjudant, préposé aux malles, Gauvreau 7

Alphonse Rev'd, St-Joseph 25

Albert, charretier, Des Voltigeurs 9

Albert, journalier, St-Georges r 80

Ferdinand, gardien, Ave Bégin 18

Gérard, commis, St-Onésime 2

Demers Isaie-Emile, rentier, St-Louis 25.
Tél. 21

J.-A., expéditeur de trains, Commerciale 26

J.-E., Gérant de la Banque Montréal, Commerciale 78 et Fraser 2

Jean, menuisier, St-Louis 37½

J.-J., expéditeur de train, Commerciale 26

J.-L., quincaillier. Commerciale 53

Demers L.-J.-A., Evalueur et encanteur, Rés. St-Onésime 2, Tél. 204 Sous-le-fort 17. Tel. 2-1522

Lorenzo, voy. de comm. St-Georges 33

Miles Marie et Estelle, St-Louis 41

Mme veuve Eudore, St-Georges 21½

Philémon, rentier, De l'Hospice 8

Roméo, ingénieur, Montcaln 3

Roméo, commis de malles, Fraser 44

Demeule Alfred St-Laurent 31r

Denis Donat, charpentier, St-Laurent 86

Mme veuve Cyrille, rentière, St-Laurent 84

Mme veuve Georges, Wolfe 106

Denis Philippe, charpentier, Napoléon 1

Deroy Joseph, emp. L. C. Ry, St-Rémi 7

Déry A. E., voyageur de commerce, Guénette 13

Arthur, soll. d'assurances, Déziel 24

Deslauriers H, navigateur, Str-Laurent 41

Desbiens Achille, navigateur, Foisy 13

Les-Philippe, voy. de comm. Déziel 37

Deschesnes Honoré, menuisier, Chabot 35

Miville, journalier, Ste-Catherine 2

Desjardins Mme veuve Alphonse, Blanchet 8

Mme veuve B., Wolfe 56

Raoul-A., notaire, Ave Bégin 14. rés. Wolfe 8

Deslauriers Napoléon, entr.-peintre, doreur et décorateur, St-Georges 71

Desprès Charles, rentier, Fraser 10½

Eddie Révd, St-Joseph 25

Georges T., constable, Déziel 32

Joseph, plâtrier, Déziel 13

Louis, commis de malles, Chabot 12

Mlle Marie, p., blanchisseuse, Desprès 2

Pierre, entr. maçon, Déziel 13

Desrochers Dominique, rentier, Guénette 28

Emile, typographe, St-Georges 214

Frs-Xavier, rentier, p. St-Georges 10

H., mécanicien, Blanchet 4

J.-Bte, mécanicien, St-Georges 10

Desrochers J.-A., tailleur-manufacturier, rue St-Georges 173-175. Tél. 366j

Desrochers Mme veuve Léon, Côte David-son 7-9

Octave, boulanger, St-Laurent 1

Philippe sal. de barbier, St-Laurent 321

Desrosiers Alexandre, contremaitre, St-Etienne 6

Dion Alfred, ingénieur, St-Etienne 23

Dion Alphonse, prop. boucher. Viandes de première qualité, Jambon, bœuf, steak, lard, saucisse, volaille, beurre, œufs, légumes de toutes sortes. Spécialité Salage et fumage de jambon pour famille. Satisfaction garantie. Ordres

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle

358-364, St-Jean

T. HETHRINGTON, Ltée

Québec

PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

exécutés promptement —Etal de boucher St-Louis 14-16-18. Tél 199, rés. Côte du Passage, 92 $\frac{3}{4}$

- Dion Amedée, immeubles, St-Georges 68
Arthur, chauffeur, St-Etienne 21
Arthur, commis, St-Jean 7
Arthur, emp. ch. de fer, St-Laurent 165
Arthur, mécanicien, Crémazie 1
Cléophas, forgeron, St-Etienne 23 rés. Shaw 23 $\frac{1}{2}$
E.-Arthur, typographe, Wolfe 73
Elzéar, menuisier, Déziel 8
Eugène, emp. de banque,
Eugène, boucher, rés. St-Louis 9, étal 22
Joseph, menuisier, Côte du Passage 117
L.-R., commis, St-Georges 68
M. O., pharmacien, Commerciale 107 rés. 103
Philippe, emp. de ch. de fer, Côte Labadie 8
Dionne J.-A., ingénieur, St-Jean 5
J.-E., comptable, Commerciale 141
Mme veuve Elisée, St-Laurent 2 85
Dixon Robert, emp. Q. H. C., Guénette 12
- o dier & Crête, Enr.,** Marchands généraux
Magasin du bon marché pour du comptant seulement. Licenciés pour bière et porter. Spécialités: Thés, cafés, tabac canadien, peinture anglaise "Brandram-Henderson", etc.. St-Georges 81-83, coin St-Antoine, Tél. 42
- Dodier J.-P. Enr.,** de Dodier & Crête, St-Georges 81 Tél. 663J
- Doe Elgin, clerk shipper, Commerciale 131
Dohan M. L., prop. Victoria Hotel, Avenue Laurier 3-5. Tél. 187
Dominion Stores, Beaudoin Jacques, gérant, Côte du Passage 82
Dominique Frs-Xavier, St-Laurent 76
J.-Bte, rentier, St-Laurent 76
Dominique Joseph, serrefrein, St-Laurent 52
Mlle Amanda, St-Laurent 64

- Dominique Mlle Georgiana, St-Laurent 64
Dorion Mlle Annette, St-Joseph 18
Dorval Arthur, emp. s. civil et dessinateur, Guénette 17, Tél. 384
Azarias, voy. de commerce, Gauvreau, 13
J. A. & Cie, marchonniers, Guénette 19, Tél. 488
Louis, journalier, St-Laurent 408
Onésime, journalier, Ste-Anne 3
Philippe, gérant, St-Georges 57
Roch, conducteur L. C. R., de Gaspé 5
- Douane (La),** Gelly Aurèle, percepteur, Commerciale 82. Tél. 336
- Doyle Edwin, revd, St-Joseph 25
Georges, facteur St-Marie 1
Henry L., vendeur d'auto, Ste-Marie 1
Patrick, agent Quebec Central Railway, Ste-Marie 2
Doyon Omer, journalier, Commerciale 79
Drapeau Gérard, mécanicien, Gonthier 2
Joseph, journalier, Guenette 35
Joseph, prop. Clarendon Hotel, Québec Wolfe 52
Joseph, journalier, ruelle Duchesneau 1
Lévi, typographe, Carrier 28
Drolet Laval, journalier, Avenue Bégin 10
Mme veuve Achille, St-Laurent 157
Mme veuve Pierre, Avenue Bégin 10
Napoléon, collecteur, St-Laurent 259
Odilon, boulanger, Wolfe 81
René, journalier, Avenue Bégin 10
Dubé Edgar, télégraphiste, Ave. Perreault 1
Emile, menuisier, Ave Mont-Marie 28
Joseph, menuisier, St-Laurent 170
Joseph, typographe, St-Félix 9
J.-Bte, fils, serre-frein, St-Laurent 48
Mlle T., teneur de livres, Commerciale 78
Dubois Mme Adèle, servente, St-Joseph 25
Dubreuil Napoléon, ing., Commerciale 81-83
Dubuc Léo., chauffeur, St-Laurent 416
Duchesneau André, journalier, ruelle Duchesneau 1

FURS FUR COAT ON MEASURE AT SPECIAL PRICE.
FIT AND WORKMANSHIP GUARANTEED

PICARD & ZICAT Enr. 101, St. John St. - Quebec
TELEPHONE 2-0146

Le service de la Maison PFEIFFER "Mon Valet" vous garantit de remettre vos vêtements à neuf. 4 McMahon

Duchesneau A., emp. civique, Guénette 16
 Charles, journalier, Gauvreau 9
 Cyrille, chauffeur, Guénette 2
 Duchesneau Félix, garde-magasin, Mgr. Gosselin 4
 Joseph, journalier, ruelle Duchesneau 1
 Joseph, journalier, Wolfe 110
 Placide, journalier, Mgr Gosselin 4
 Valère, militaire, Wolfe 110
 Duclos Hervey, commis, Fraser 91
 Olivier, boucher, St-Georges 160
 Dufresne Et., ingénieur, St-Laurent 54
 Duguay Jos., com. de malles, Ste-Hélène 2
 Dumas Alphonse, St-Joseph 19
 Armand, navigateur, St-Georges 98
 Eugène, révd, St-Joseph 25
 Jos. Alb., emp. de Douane, St-Etienne 8
 Joseph, boucher et maître de poste St-Georges 28-28 1/2
 Odilon, voyageur de commerce, Côte du Passage 115
 Mlle, institutrice, St-Laurent 362
 Mme veuve David, Wolfe 64
 Dumont Alphonse, commerçant de peaux vertes, de l'Hospice 5
 Armand, voyageur, St-Georges 182
 A.-P., charbon, Carrier 26
 Georges, ouvrier en scies, Avenue Sauvageau 5
 Gérard, commis de malles, Déziel 16
 Jean, emp. s. civil, Blanchet 10-12
 Joseph, journalier, St-Georges 144
 Joseph, père, commerçant de peaux vertes, St-Antoine 41
 Joseph, navigateur, St-Georges 96
 Mlle A., institutrice, St-Etienne 29
 Mlle A., institutrice, St-Georges 62-64
 Mme F., St-Joseph 19
 Napoléon, charretier, St-Henri 19
 P. A., commis, St-Henri 19
 Pierre, constable C.N.Ry, St-Antoine 19
 Dumontier, Mme veuve J.-A., Côte du Passage 111
 Pierre Alphonse, commis de malles, Ste-Marie 2
 Dupéré Basile, rentier, St-Julien 3

Dupont Mme veuve W.,
 Duquet Emile, menuisier, Avenue Sauvageau 4
 Joseph, menuisier, Ave Sauvageau 16
 Durand Mme veuve Joseph, Côte du Passage 107-109

Durand Ls-Sylvio, marchand de bois de chauffage de toutes sortes—rue Commerciale 35 1/2 et Ste-Anne 7.
 Tél. 214

Durand E., Dr, Ruelle Fraser 88. Tél. 406
 Dupéré, Basile, rentier, St-Julien 3
 Dussault Alfred, prop. de taxis, Côte du Passage 77 1/2

Antoine, ecclésiastique, St-Joseph 25
 G.-A., emp. de douane, Avenue Sauvageau 22

Henri, garagiste, Wolfe 17
 J.-Bte géralnt Pierre Robitaille, Enr., Fraser . Tél. 402

J.-Etienne, Dr (bureau) Commerciale 127 rés. Fraser 48

Mme veuve Enod, St-Laurent 359

Mme veuve Etienne, Fraser 29

Ovila, emp. ch. de fer, St-Laurent 348

Wilfrid, journalier, St-Laurent 374

William, journalier, St-Laurent 374

Duval Gaspard, weaver, St-Rémi 18

Louis, navigateur, Guenette 41

E

East Gaudias, serrefrein, Jeanne d'Arc 3

Ulric, serv., De l'Hospice 15

Ecoles, St-Georges 62-64

St-Laurent 45

St-Louis 28-30 1/2

de Villemay

d'Hadlow, St-Laurent 364

Villemay, St-Georges r 165

Wolfe 35

Ecole des Arts et Métiers, Chabot 16 1/2

Ecole St-François-Xavier, des Frères Mar.

Révd Frère Léon Michel, direc-

teur, St-Gabriel 6



Le piano C. ROBITAILLE SPECIAL est fabriqué par la plus grande manufacture canadienne

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - -

TEL. EUFEAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Ecole Villemay, St-Remi 3
Wolfe 35
Eglise Notre-Dame de Lévis, Notre-Dame
Entrepot et garage, Commerciale 55
Emond Cyrille, percepteur, Samson 1
Edouard, étudiant, Côte du Passage 50
Gérard Révd, vicaire, St-Joseph 18

Emond Joseph, de J.-B. Michaud & Fils,
Côte du Passage 50

Emond Jules, Révd, St-Joseph 25
Entrepot Martial Kirouac, Côte Davidson 5
T. Arseneault Enr., Côte du Passage 44
J.-Louis, commis Chabot 6
Louis, commis, marchand, Côte du Pas-
sage 50
Mme veuve Alfred, rentière, Wolfe 11½
Oscar, journalier, St-Etienne 15
Thomas, charretier, St-Laurent 400
Esculier Alonzo, journalier, St-Laurent 94

F

Fafard Arthur, oculiste, Avenue Bégin 40
Falardeau A.-A., meubles, Côte du Passage
46. Tel. 144—rés. Shaw 15
Paul, commis, Wolfe 11½
Faucher Raoul, boulanger, Déziel 43
Fecteau Antoine, cond. d'express, Lacerte 5
François, journalier, Lacerte 5
Johnny journalier, Lacerte 5
Joseph, plâtrier, Lacerte 5
Joseph, journalier, Chabot 25
Mme veuve Honoré, Lacerte 5
Ferland Alcide Menuisier, Des Voltigeurs 5
Calixte Rév., St-Joseph 25
Désiré, men., St-Georges 82-82½
Gédéon, voy. de commerce, Fraser 62
Joseph, peintre, Avenue Bégin 16
Joseph, chauffeur d'auto, St-Laurent
394
Mme veuve Pierre, Ave Sauvageau 10
P., journalier, St-Georges 165
Filion Désiré, menuisier, St-Henri 10-25

Filteau Emmanuel, mécanicien, Wolfe 90
Rosario, commis, Carrier 30
Findlay George, annuitant, Fraser 66
Gaston, ouvrier en fer, St-Georges 7½
Finet Louis, emp. Commission des Liqueurs,
Avenue Bégin 49
Finlay F. E., Can S.S. Line, clerk, Fraser 14
Finn David, emp. Cattle Quarantine St-
Laurent 346 (inside the gate)
Mrs widow David (inside the gate) St-
Laurent 346
Fontaine Arthur, journalier, St-Laurent 216
Arthur, inspecteur, Avenue Bégin 4
Joseph, sellier, Samson 9
Lucien, journalier, Carrier 13
Pierre, père, journalier, Samson 9
Valère, ent.-peintre, Samson 7
Forbes Mme veuve J. B., St-Onésime 11
Forestiers Catholiques, No. 94, St-Gabriel 1
Forgues Alphonse, capt. Compagnie de la
Traverse, St-Onésime 41
Emile, emp. ch. de fer, Fraser 98
Ferdinand, journalier, St-Laurent 271
Ferdinand, fils, serrefrein, St-Laurent
289
François, fils, serrefrein, St-Laurent
276½
Forgues Georges, serrefrein, St-Antoine 27
Mlle Georgie, Gauvreau 10
Mme veuve Franç., St-Laurent 276½
Mme veuve Jean, St-Laurent 274
Onésime, gardien, station de Hadlow,
St-Laurent 274
Samuel, reataurat., St-Georges 36½-38
Fort No 1, en arrière du camp des ingé-
nieurs, par la route du Gouvernement,
Lauzon
Fort No 2, rue des Fortifications
Fort No 3, rue St-Georges, aux limites ouest
de la ville
Fortier Alphonse, Révd. St-Joseph 25
Ernest, Côte du Passage 92½
Gaudias, journalier, St-Georges 38½
Gérard, ecclésiastique, St-Joseph 25
Horace, bijoutier, Carrier 14

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ
Tél. 2-6600

GAUTHIER
LIMITÉE
LES DECORATEURS

**292 ST-JOSEPH
QUEBEC**



OPTICIENS DEPUIS 61 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

Fortier Laval, Ltée, entrepreneurs de pompes funèbres, service d'ambulances et Propriétaire Laiterie Fortier, Avenue Bégin 48. Tél. 57.

Laval Ed., de Laval Fortier, Ltée. Avenue Bégin 48, Tél. 57-W

Mlles Albertine & Antoinette, St-Etienne 29

Mlles Edwidge et Agnès, Lacerte 10

Mme veuve Adolphe, rentière, St-Louis 6

Mme veuve T., garde-malade, St-Etienne 29

Nazaire & Cie, marchands de chaussures. Alf. Rainville, gérant, Côte Labadie 23-25. Tél. 331

Fortier Paul, gérant de la Laiterie Fortier, Avenue Bégin 48

Fortin E. A., expéditeur de trains

Emile, médecin et pharmacien, Côte du Passage 67-69

Emile, journalier, St-Onésime 58

E., commis, Côte du Passage 92 1/2

François, capitaine, Fraser 18

J., Revd. P. S. V. de Paul, Dallaire 8

J. Bte, Révd, vicaire, St-Joseph 18

Jos., commis de bureau, St-Thomas 7

Joseph, capt., Foisy 4

Mlle Antoinette, Carrier 25

Mme veuve Joseph, St-Laurent 160-161

Paul, débardeur, St-Onésime 44

Paul, serrefrein, St-Laurent 160-161

Pierre, ouvrier, en fer, St-Laurent 11

Pierre, ouvrier en fer, St-Laurent 2 1/2

René, journalier, Shaw 5-7

Ulric, commis, C. N. R., Wolfe 104

Fouquette Joseph, menuisier, Déziel 38 et St-Antoine 24

Fournier Alphonse, emp. La Traverse de Lévis Ltée, Joffre 5

Emile, agent de fret, C. N. R., Chabot 19. Tél. 291

Ernest, rentier, Côte du Passage 45-47

Fournier J. Nérée, huissier Cour Supérieure St-Antoine 18. Tél. 443-J

Fournier J. T., commis de malles, Ave Sauvageau 10

Jules, charretier, St-Georges 66

Lévis, chauffeur, St-Rémi 20

Lévis, chauffeur d'auto, Joffre 5

Minville, portefaix, Déziel 34 et St-Antoine 22

Mlle Antoinette, commis, Déziel 34

Mlle Antoinette, commis, St-Louis 42 (institutrice)

Mlle A., commis, St-Antoine 22

Mlle Elmire, Commerciale 143

Mlle Elmire, institutrice, St-Onésime 11

Mlles Alice et Annie, Déziel 34 et St-Antoine 22

Mlle Marie-Louise, St-Onésime 11

Ovila, barbier, Déziel 34 et St-Antoine 22

Fournier Paul P., charron' Spécialité' Posage de caoutchouc, St-Onésime 62-64 Tél. 566

Foyer Musical Lévis, Enr.—Importateur de phonographes, radios et accessoires. Réparations de phonographes.

Gros et détail. Prix très modérés. St-Louis 38. Tél. 449-J

Fradette Antoine, notaire, St-Joseph, 15-17

Mme veuve Gervais, St-Joseph 15-17

Francoeur J. G., exp de trains, Fraser 105

Fréchette Adélar, cond., C.N.Rys, Fraser 53

Adélar, emp. ch. de fer, St-Laurent 13 1/2

Emile, journalier, St-Laurent 31 1/4-31 1/2

Mme Adélar, Fraser 71

Mme veuve Clément, St-Joseph 18

Paul, emp. s. civil, Déziel 14

Frédéric Albert, boulanger, Avenue Mont-Marie 6, rés Déziel

Frenette Alphonse, journalier, Lacerte 3

Donat, emp. ch. de fer, Côte Ladadie 8

Frères Maristes, révd frère P. Sylvestre, directeur, rue des Fortifications

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tél. 2-5151

17, rue des Jardins - Tél. 2-0109

G

Gagné Achille, journalier, Samson 15
Harry, conducteur, St-Antoine 35
J. A., nouveautés et modes, Côte du Passage 34-36
Johnny, journalier, Dallaire 4
Joseph, barbier, Chabot 43
Joseph, emp. ch. de fer, St-Laurent 253
Louis, journaliste, Gauvreau 10
Louis, menuisier, Chabot 43
M., rentier, St-Louis 37 1/2
Maurice, typographe, Dallaire 4
Mlle Adrienne, St-Joseph 25
Mlle Anastasie, couturière, Gauvreau 10
Mme veuve Charles, modiste, Wolfe 47 et Mgr Gosselin 2
Mme veuve Simon, St-Laurent 272-273
Napoléon, berlineur, Jeanne d'Arc 8
Ovila, chauffeur, St-Onésime 23
Philippe, boulanger, Chabot 43 dit Therrien P., rentier, St-Laurent 233
Gagnon Alexandre Révd, St-Joseph 25
Eug., courtier en assurances, St-Georges 79. Tél. 413
Germain, portefaix, St-Félix 8
Joseph, com. voy., Avenue Bégin 47.

Gagnon Joseph Amédée, directeur du journal "Le Quotidien", Tél. 278. Ruelle Fraser 86, Tél. 438

Ludger, chauffeur, Ave Sauvageau 14
Milles Alexandra et Marianne, Wolfe 54
Mlle Cél., blanchisseuse, Samson 10 1/2
Mme veuve, garde-malade, Josephine 5
Mme veuve F.-X. Wolfe 54
O., rentier, Ruelle Fraser 86
P. Eugène, journaliste, Ave Bégin 5
Révd. Placide, maitre de Chapelle, Hospice de la Délivrance
Wilfrid, infirmier, St-Joseph 19
Galichand, Mlle, Dallaire 8
Gamache J.-R., ass't-agent des réclamations du C. N. Rys, Déziel 2

Gamache Roch, agent des réclamations (claim agent), C. N. Rys.,—rés. Henry 5
Garage Lévis, Ltée., Commerciale 135. Tél. 610
Garage Paradis, Philéas Paradis, prop. St-Henri 28-30 Tél. 539-J

Garage A.-E. Patry, station de gazoline huile et accessoires. Service d'assistance et de remorquage Club Automobile de Quebec Cadillac et Hupmobile, Ave Bégin 43-45. Tél. 359

Garage Gosselin.—Omer Gosselin, prop.—Réparations de toutes sortes et accessoires d'automobiles. Distributeur de Ford.—Remorquage, St-Georges 105-105 1/2. Tél. 709A

Garage Union, Charles Castonguay prop. Commerciale 96-98
Garant Alexandre, épiciier, Avenue Bégin 24
Alphonse, boulanger, Fraser 95
Emile, portefaix, Carrier 29
Gaudias, journalier, Commerciale 54
Joseph, mécanicien, St-Louis 66
Mme veuve Charles, St-Onésime 8
William, journalier, Déziel 9
Garneau Albert, mécanicien, St-Etienne 24
H., jnr, plombier, Wolfe 106 1/2
H., snr, menuisier, Wolfe 106 1/2
Héliodore, épiciier, Côte du Passage 5-9
Mme veuve J.-E., Côte du Passage 21
Mme veuve Jos., Carrier 1
Narcisse, épiciier, Wolfe 53
Raymond. plâtrier, Labadie 19
Garon Donat, menuisier, Ave Perreault 3
Victoria, agent de "l'Événement". Fraser 9
Gastonguay Charles, épiciier, Commerciale 153, rés. Côte Labadie 10 p.
Gaumont Gédéon, navigateur, St-Anne 5
Oliva, journalier, St-Etienne 3 1/2
Lauréat, graisseur, Commerciale, 25
Lucien, machiniste, St-Henri, 27
Mlle Emérida, blanchisseuse, St-Etienne 3

Use our Towel service to keep fresh at the Office
PFEIFFER'S - 4 McMahon

Gauthier Alex., débardeur, Côte du Passage
79r

Gauvreau Antoine, conducteur, C.N.Rys.,
Wolfe 19

Lucien, Révd, St-Joseph 19

Gelly Aurèle, percepteur du Revenu de
l'Intérieur, Wolfe 15

Gelly Emile, recorder, avocat de Gelly,
Pelletier & Gelly, St-Pierre 81. Tél.
2-6770 Québec.—Rés. Wolfe 68 Tél.
154

Harry, voy. de commerce, St-Georges 47

J. Thos. journalier, St-Laurent 174-175

Laurent, commis, Wolfe 68

Philippe, plombier, St-Laurent 174-175

Gelly Pierre, de Gelly, Pelletier & Gelly,
Wolfe 68

Gelly Robert, étudiant, Wolfe 68

Gendron Révd J. A., Foisy 24

Georges, ingénieur, St-Laurent 39

Généreux S. Edm., prêtre, Notre-Da-
me 4

Genest Alphonse, conducteur, L. C. Ry., St-
Georges 145

Gibson James, jr., culler and lumber mer-
chant, St-Laurent 316

Gervais Wilbrod, journalier, St-Laurent 406

Gibault J. E., surintendant C. N. R. Ry.,
Avenue Laurier 2, rés. Commercia-
le 90

Giguère Benjamin, domestique, Montcalm 7

Fabien, rentier, Guenette 9

Joseph, journalier, St-Etienne 35

Joseph, rentier, Avenue Bégin 30

Henri, mécanicien d'auto, St-Etienne 35

Mlle Wilhelmine, rentière, Guénette 57

Mme veuve Ls-Philippe, St-Georges 2½

Mme veuve Joseph, Lemieux 1½

Alfred, charretier, St-Laurent 386½

Gingras Edmond, médecin vétérinaire, Com-
merciale 159-161

Ferdinand, cocher, St-Laurent 386½

François, St-Joseph 25

Joseph, plombier, Côte du Passa-
ge 18

Joseph, menuisier, Fraser 87r

Joseph, Révd, St-Joseph 25

Girard Edouard, charpentier, St-Onésime 28

Giroux Nap. entrp. maçon, St-Etienne 20

Globe Hotel, Odilon Guay, prop. Commer-
ciale 68-70

Godbout Félix, forgeron-mécanicien, La-
certe 1

F.-X., concierge, St-Joseph 25

H., gardien du Fort No. 2, rue des For-
tifications

Gonthier Louis, militaire, Plessis 1

Gosselin Albert, boulanger, St-Emile 2

A. fermier, de l'Hospice 13

Alfred, contremaitre, Fraser 69

Alphonse, inspecteur Bell Tel., Shaw 46

Alphonse, menuisier, Déziel 28-30½

Arsène, serv., De l'Hospice 15

Damien, berlineur, St-Emile 2

David, fils, journalier, St-Augustin 7

David, père, journalier, St-Augustin 7

Désiré, journalier, St-Laurent 254

Edgar, voy. de com., St-Gabriel 9

Edgar, emp. express, Commerciale 10

Edgar, journalier, St-Laurent 254

Emile, journalier, St-Laurent 348

Ernest, voy. de commerce, Fraser 87

Eugène, berlineur, St-Emile 2

G.-Léo, journalier, St-Augustin 7

George, serv., De l'Hospice 15

Gédéon, emp. St-Joseph 25

Gosselin H., prop. de théâtre, St-Thomas 1

Jean-Bte, mattre-boulangier, St-Emile 2

Joseph, ingénieur, Déziel 41

Jos.-Albert, menuisier, Lefrançois 4

J. Charles Révd, St-Joseph 25

Joseph, forgeron, St-Augustin 5

STORAGE des FOURRURES
PICARD & ZICAT Enr.

Assurez vos fourrures contre le feu
et les mites pendant L'ETE chez

101, Rue St-Jean - Québec
TELEPHONE 2-0146

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ

Tél. 2-6600

GAUTHIER
~~LIMITED~~
LES DECOR ATEURS

**292 ST-JOSEPH
QUEBEC**

- Gosselin Joseph, gardien, Carrier 60
Joseph, serviteur, St-Joseph 25
Léon, berlineur, St-Emile 2, Lauzon
Lévi, mécanicien, Wolfe 62½
Mlle Simone, St-Joseph 18
Mme veuve Adélar, St-Onésime 33
Mme veuve Joseph, St-Georges 55
Mme veuve Joseph, Montcalm 2
Narcisse, constable, Wolfe 21½
Noël, mécanicien, St-Georges 55
Régis, journalier, St-Laurent 254
- Gosselin & Frère.**—Distributeurs Chrysler
et Camion International.—Garage:
travail jour et nuit durant la saison
d'été.—St-George 112½. Tél. 709
- Gosselin Omer**, du Garage Gosselin, rés.
St-Georges 105, Tél. 709
- Gosselin Omer**, de Garage Gosselin, rés.
St-Augustin 26,
- Paul, typographe, St-Onésime 39
Philémon, forgeron, St-Georges 25 rés.
St-Gabriel 9
- Goulet Cyrille, épicier, Samson 10
Mme veuve Pierre, St-Laurent 319
Philéas, commerçant, Commerciale 37
Pierre, serrefreins, St-Laurent 319
- Gravel Lumber Co. Ltd., (The)** — Saw-
mills rue St-Laurent 386—Tél. 5
- Gravel A.-S., directeur-Gérant
Gravel Joseph, directeur
Gravel C.-A., surt des moulins
Gravel Emile, commis de bureau
Gravel D.-E., assistant-gérant
Gravel O. A., asst.-surt. des moulins
Joncas J.-A., comptable,
Bouchard Alb., bureau de détail
Holford Frank, traffic Dept.
Robitaille G.-A., commi-expéditeur,
- Gravel A. S**, directeur-gérant, The Gravel
Lumber Co., Ltd., St-Laurent 386.
Tél. 18

- Gravel Ed., ass.-gérant, St-Laurent 399½
Emile, emp. de bureau, St-Laurent 389,
- Gravel L. Gédéon**, asst-géran The Gravel
Lumber Co., Ltd., St-Laurent 388
Tél. 13
- Oscar A., commis, St-Laurent 389¼,
Grégoire Gaudias, électricien, Carrier 59
P., chauffeur, Côte Bennett 12
Thuribe, Révd, St-Joseph 25
- Gravel Alphonse**, journalier, St-Laurent 350
Joseph, forgeron St-Georges 117
Johnny, journalier, St-Laurent 350
Mlle Anna, St-Joseph 19
Grondin Mlle Malvina, St-Joseph 19
- Guay Adélar**, charretier, St-Rémi 25.
Tél. 543
- Adélar, gardien, Déziel 18-20
Albéric, com.-voyageur, de l'Hospice 11
Albert ouv. en scie, St-Ferdinand 1
Albert, commis, St-Georges 40
Albert, peintre, St-Antoine 4½
Alfred, journalier, St-Antoine 45
alias Gendrault, J., journalier, Foisy 6
Alphonse, Révd, St-Joseph 25
Amable, peintre, Carrier 49
Antoine, mécanicien, Shaw 50
Antoine, menuisier, St-Georges 54
Antonio, typographe, St-Etienne 5
Arthur, gardien de la paix, Avenue
Mont Marie 30
Charles, charretier, St-Rémi 27
Charles, peintre, Wolfe 37
Edgar, mécanicien Shaw 50
Emile, commis, St-Louis 19
Emile, commis, Shaw 34½
Emile, facteur, St-Rémi 25
Ernest, gérant, St-Onésime 18
Georges, restaurateur, St-Louis 64
Georges, journalier, St-Georges 5
Georges, menuisier, St-Antoine 2

Gramophones & Disques

VICTOR ORTHOPHONIC

320, rue St-Joseph, - - - - QUEBEC

Robitaille
ESTABLISHED 1888

Guay Jacques, navigateur, St-Onésime 4½-6
J.-A., journalier, St-Albert
Jean, fondateur, St-Onésime, 57
Joseph, conducteur, Côte du Passage 116
Joseph, journalier, St-Henri 11
Joseph, menuisier, St-Onésime 57
Joseph, rentier, St-Augustin 2
Joseph, facteur, Chabot 18
Joseph, rentier, St-Georges 206
Joseph, sectionnaire, Fréchette 4
Léonidas, expéditeur de trains, St-Léonides 171
Lucien violoniste, St-Antoine 2
Ls-Philippe, rentier, Guénette 20
Mlle Alice, modiste, Côte du Passage 71
Mlle Alberta, nurse, St-Louis 58
Mlle Ernestine, commis, St-Louis 36
Mme veuve Edmond, St-Louis 36
Mme Michel, Shaw 34½
Mme Michel, St-Louis 19
Mme veuve Odina, St-Georges 40
Nap. messenger et gardien, Déziel 25
Napoléon, emp. ch. de fer, Fraser 82-84
Odilon, prop. Globe Hôtel, Commerciale 68-70
Omer, charretier, St-Georges 56
Onésime, journalier, St-Onésime 27
P., garage, St-Rémi 25
P. E., facteur, Carrier 49
Philippe, commis, Ste. Hélène 6
Philippe, gardien de nuit, Shaw 24
Pierre, journalier, Shaw 35
Philéas, rentier, St-Onésime 3
Pierre, journalier, St-Rémi 9
Roméo, constable, St-Rémi 14
Télesphore, journalier, Côte Patton 8
Rémi, charretier, St-Rémi 21
Télesphore, journalier, Côte Patton 8
Wilfrid, sellier, Lemieux 3

Guenet Georges, horloger, opticien gradué et libraire. Grand assortiment en bijouterie, orfèverie, horlogerie, etc. Ouvrage garanti. Les articles de librairie sont nombreux et choisis. Côte du Passage 73, Tél. 289

Guénette Alfred, journalier, St-Laurent 294
Alyre, journalier, Avenue Begin 59
Arthur, ingénieur, Wolfe 84
Edouard, journalier, St-Laurent 139
Eugène, réparateur de chars, Shaw 38
Eugène, emp. chem. de fer, Guenette 35
Georges, opticien, Côte du Passage 75
Henri, notaire, Côte du Passage 111, rés. St-Georges 22½
Johnny, serviteur, rue de l'Hospice
Johnny, menuisier, St-Georges 21
Lucien, barbier, (rés.) AveBégin 59
Mlle Eugénie, rentière, Wolfe 84
Mlle Hélène, Chabot 32
Mme veuve Léonidas, St-Georges 22½
Mme veuve Xavier, St-Laurent 294
Octave, journalier, St-Laurent 294
Guérard Alphonse, Rév., St-Joseph 25
Guérin J.-A., serrefrein, Côte Labadie 13, rés. Mgr Gosselin 10
Louis, télégraphiste, St-Onésime 46
Téles. contremaitre, Côte Labadie 13
Guillemette Alphonse, gardien de nuit, Guénette 30
Gédéon, journalier St-Laurent 151
Mathias, St-Joseph 19
Guillot Alphonse, mouleur, Avenue Bégin 28
Mlle Marie-Louise, com, St-Gabriel 2
Octave, chauffeur, Fraser 113
Guillot Mlle O. et Ep., mod., St-Gabriel 2
Guimont Napoléon, aviculteur, Carrier 6
Guy Paul, ingénieur, Déziel 35
Joseph, menuisier, St-Onésime 37
Mlle Angéline, rentière, St-Georges 121
Mme veuve Phillippe, Fraser 68

H

Hadlow Lumber Co., Ltd., The H L. Calhoun, manager, St-Laurent 270
Hadlow Station, St-Laurent 270
Hains Ferdinand, sr, rentier, Wolfe 55
Joseph, journalier, Déziel 34
Hainse Zéphirin, ingénieur, Fraser 22

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151



La Maison P. C. LACASSE Enr. ^{40, rue de la Fabrique}
Si vous aviez la malchance de briser vos verres, notre département moderne de réparation vous donnera pleine et entière satisfaction dans un très court délai.



Hainse Art., emp. ch. de fer, St-Laurent 163
 Arthur, forgeron, St-Onésime 66
 et St-Onésime 66
 Emile, mécanicien, St-Onésime 56
 Etienne, marc. de bois, rés. S-Antoine 39
 F.-X., contremaître, dépts bâtisses et
 ponts, C. N. Rys, Avenue Laurier,
 rés. St-David
 Herman, journalier, Shaw 31
 Hubert, mécanicien, St-Louis 43
 J.-A., mécanicien, St-Thomas 2
 Joseph, machiniste, St-Antoine 39
 Joseph, serrefrein, Avenue Bégin 20
 J.-O., assurances, Déziel 23
 Léon, charretier, St-Augustin 9-11
 Louis, journalier, Carrier 5
 Louis, journalier, St-Joseph 1
 Mlle Lumina, commis, St-Joseph 1
 Mlle Alexina, commis St-Joseph 1
 Napoléon, charretier, St-Georges 48
 Octave, mécanicien C. N. Rys, Déziel 23
 Wilfrid, journalier, St-Georges 84
 Hamel Albert, photographe, St-Joseph 7
 Albert, monteur, St-Ferdinand 3
 Arthur, emp. ch. de fer, Chabot 24
 & Bernier, bouchers, St-Georges 26-26½
 Eugène, menuisier, St-Joseph 7
 Geo., télégraphiste, Commerciale 117

Hamel J.-Bte, chauffeur d'auto, St-Joseph
 11, Tél. 769j

Mme veuve P. N., St-Joseph 7
 Philippe, emp. C. N. R., St-Laurent 190
 Théofred, emp. Q. R. Co., Victoria 4

Hamelin Henri, commis de malles, Wolfe 114
 Henri, journalier, Commerciale 6
 Joseph, cond. C.N.R., St-Georges 192
 Joseph, journalier, St-Laurent 33

Hamilton David, accountant, Ste-Marie 4
 Harpe Eug., ing. aqueduc, St-Laurent 89
 Hart Thomas, commis, St-Antoine 29
 Hébert Pierre, ingénieur, Henry 4

Houghton James, ouv. en bouilloires, St-
 Laurent 146½
 Hethrington N., serrefrein, St-Laurent 301
 Eddie, emp. ch. de fer, St-Laurent 345
 Georges, breakman, Gauvreau 6
 John, emp. ch. de fer, St-Laurent 345
 Wilfrid, chauff. St-Laurent 326
 Holden, Mrs widow Richard, Foisy 14
 Hong Kee, laundry, St-Louis 4

Hospice St-Joseph de la Délivrance,
 Révde Sr Ste-Marie de la Visitation,
 supérieure' révde Sr Ste-Apolline,
 économe abbé Albert Filteault, au-
 mônier. abbé révd Luc Fontaine,
 assistant-aumônier Tremblay Alph.,
 révd, Gagnon Placide révd, rue de
 l'Hospice 15. Tél. 44

Hôtel-de-Ville—Cléophas Blouin, maire
 Lionel Lemieux, greffier, Tél. 574;
 Narcisse Belleau, trésorier, Tél. 575;
 Edouard Hamel, ingénieur de l'aque-
 duc, Tél. 573—Fraser 10 et Déziel 25

Hôtel-Dieu de Lévis, St-Joseph 19, Tél. 99
 entrée de la procure Mgr Gosselin 12

**Hôtel-Dieu du Cœur Agonissant de
 Jésus**, révde Mère Marie de la Provi-
 dence, supérieure révde Mère Ste-
 Jeanne de Chantal, dépositaire, St-
 Joseph 19, Tél. 99

Hôtel Kennebec (New Kennebec Hotel)
 Geo. Belley, prop., Commerciale 113

Hôtel Larochelle,—Chambres avec bain
 pension à la semaine et au mois.—
 Epicerie annexée à l'Hôtel—Garage
 pour automobiles, 37 St-Louis, Tél. 330

Houde Gaudiose, sellier, Commerciale 151
 Jules, emp ch. de fer, St-Laurent 141
 Odilon, journalier, St-Laurent 140

PHONE 2-6636 T. HETHRINGTON, Ltd 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES PASTRY St. John St.

Houle J.-P.-R., gérant Metropolitan Life Ins. Co., Côte du Passage 13, Tél. 224—rés. St-Jean 6

Huard Antoine, épicerie, St-Laurent 392
Mde veuve Pierre, St-Laurent 335
Omer, gardien de nuit, Côte Bennett 10
Philippe, garde-moteur, St-Laurent 335
Huart L.-N., bois de construction, 129, Tél. 105. Rés. Fraser 26,

Hudon E., Révd, St-Louis 45
Humphrey Edouard révd, St-Joseph 25
Huot Alfred, cordonnier, St-Louis 33

Huot V. & Cie, Enr.—Victor Huot, président; Alex. Huot, secrétaire—Marchands de cuirs et manufacturiers des célèbres chaussures "Toucuir-Huot", C. du Passage 29-35. Tél. 505—rés. 31

Hutton James, chaudronnier, St-Laurent 131

I

Imperial Oil Co., Ltd, St-Laurent 219
Inland Revenue Office, Aurèle Gelly, collector, Commerciale 82

J

Jackson C. H. & Co., lumber merchants
Shed, Commerciale 66

Jackson C. H. & Co., lumber merchants,
Commerciale 63a

Jacques Alfred, journalier, St-Laurent 302
André, marbrier, Shaw 18½
Ant., télégraphiste, St-Louis 37½
Henri, journalier, St-Laurent 362
Honoré, journalier, St-Laurent 302
J. A., journalier, St-Laurent 225
J.-Ad., marbrier, tailleur de pierre et sculpteur en monuments, épitaphes. Pierre de taille pour construction. Granite de toute couleur et qualité. Spécialité: Lettrage de tout genre.

Les commandes sont promptement exécutées et avec satisfaction. St-Antoine 30

Jacques J.-Ed., serrefrein, St-Onésime 61
Joseph, marbrier, Shaw 16
Michel, marbrier, Shaw 48
Mme veuve Wilbrod, St-Laurent 362
Narcisse, journalier, St-Laurent 294

Jacques O. A.—Marbrier et tailleur de pierre; pierre de taille pour construction; monuments funéraires, et épitaphes exécutés d'après les dessins les plus nouveaux. rue Shaw 16. Tél. 554. rés. 18

Olivier, marbrier, Carrier 24
Roméo, journalier, St-Louis 37½
Théophile, journalier, St-Laurent 294
Jean Elzéar, rentier, Côte du Passage 102
Georges, navigateur, Chabot 10
J.-A., de Paquet & Jean, Côte du Passage 102, Tél. 13
J.-W., agent d'assurances, St-Félix 5
Jeffrey Pamphile, agent British Oil Company, St-Onésime 41½
Jenkins Alph., mécanicien, Mont-Marie 26
Georges, élect., N.-Dame 8, St-Louis 74
James, barbier, St-Ls. 17, rés. St-Geo. 8½
Jobin Emile, rentier, Wolfe 31
Hector, ferblantier-plombier St-Louis 2
Mlle D., rentière, Wolfe 31
Mlle Marie, rentière, Wolfe 31
Raoul, pressier, St-Onésime 8½
Johnson George, conductor C. N. R., Ruelle Fraser 86½
Miss G., chief clerk, Levis County Ry, Commerciale 133
Jolicœur Roméo, menuisier, Napoléon 7
Jolin Joseph, journalier, Ave Bégin 20
Joly F. R. J., voyageur, Guénette 34
Joncas Albain, typographe, Victoria 6
Emeric, journalier, Déziel 48
François, fils, portefaix C. N. Rys, Victoria 6
Frank, emp. ch. de fer, Car rier 46

STORAGE des FOURRURES
PICARD & ZICAT Enr.

**Assurez vos fourrures contre le feu
et les mites pendant L'ETE chez**
101, Rue St-Jean - Québec
TELEPHONE 2-0146

Use our Towel service to keep fresh at the Office
PFEIFFER'S - 4 McMahon

Joncas Jules, typographe, Déziel 50
 Mme veuve François, Déziel 48
 Wilfrid, militaire, Wolfe 86
 Joubert Wilfrid, journalier, Carrier 52
 Juvénat des Frères Maristes, révd Frère
 Marie Sylvestre, directeur, rue des
 Fortifications

K

Kennedy Mrs M., stenographer, Commer-
 ciale 131-133
 Kiosque des Charretiers, Avenue Laurier 9
 Tél. 134
 Kiosque des Charretiers d'auto, 1 Ave.
 Laurier
 Kirouac Martial, épicier et restaurant, Côte
 Davidson 1-3
 Knights of Columbus, (See Chevaliers de
 Colomb, page 933), Déziel 18-20
 Kronstrom L. X., voy., de commerce, Wol-
 fe 16

L

Labadie Louis, cuisinier, Avenue Laurier 1
 Mlle Georgiana, Fraser 48
 La Banque de Montréal, J. E. Demers, gér-
 rant, Commerciale 78

La Banque Canadienne Nationale.—
 Couet, A. E., gérant, Côte du Passage, 55.
 Tél. 33

Labbé Georges, journalier, St-Georges 20
 Pierre, inspecteur, Napoléon 21
 Pierre, peintre, St-Georges 96
 Labonté Alexis, journalier, St-Georges 135
 Cyrille, journalier, Chabot 31
 Emile, mécanicien, Foisy 2
 Charles, mécanicien, Foisy 2

Laboratoire Louvain, J. N. Turgeon, prop.,
 Gauvreau 3

Labranche Alf., garde-mag., St-Thomas 14
 Philéas, journalier, Côte Davidson 15

Labrecque Achille, emp. ch. de fer, Carrier 46
 Achille, chauffeur, Henry 8
 Adélard, contremaitre, Guenette 39
 Alexis, commis, Fraser 119
 Antoine, menuisier, St-Etienne 25
 Ernest, journalier, St-Laurent 158
 François, gardien, Côte Patton 4
 J., ent. maçon, Fraser 44
 Honoré, plâtrier, St-Louis 70
 J, garde-magasin, Côte du Passage 121r
 Jean-Marie, comptable, St-Louis 31
 Joseph, menuisier, Wolfe 88
 Joseph, rép. de chars, St-Laurent 159
 Joseph, commis de malles, Fraser 3
 Joseph, père, contremaitre menuisier,
 St-Etienne 25

L., messenger d'express, Blanchet 20
 Mlle Hermine, modiste, Fraser 89
 Mme veuve J. A., St-Louis 31
 Napoléon, distributeur, St-Onésime 4
 Labrie & Coulombe, agents d'assurances,
 Avenue Bégin 6

Edmond, marchand à commission, Ave-
 nue Bégin 44

Eddie, voyageur de commerce, Avenue
 Bégin 36½

Ernest, menuisier, boutique, Avenue
 Sauvageau 10½, rés. St-Georges 5½

François, rentier, Shaw 36

Joseph, agent d'assurances, Carrier 9
 Ludger, électricien, St-Onésime 17

Mlle Cécile, Carrier 9
 Mme veuve Olivier, St-Joseph 19

Napoléon, charpentier, Shaw 8
 Mme Joseph, St-Laurent 149-150

Mme veuve Napoléon, Guénette 20
 Omer, menuisier, Avenue Sauvageau 11

Philippe, menuisier, St-Georges 52
 Vital, St-Joseph 25

Xavier, gérant Caisse Centrale Des-
 jardins de Lévis, Shaw 36, Tél. 770

**La Caisse d'Economie de Notre-Dame
 de Québec**, Carrier Henri, gérant
 succursale) 33, Ave Bégin) (Commer-
 ciale 109

S'il vous faut décorer
 votre maison—VOYEZ
Tél. 2-6600

GAUTHIER
 LES DECORATEURS

**292 ST-JOSEPH
 QUEBEC**

LEFEBVRE "Say it with Flowers"

La Caisse Populaire de Lévis, Raoul Desjardins, président et gérant, Avenue Bégin 14, Tél. 299

Lacasse Edouard, menuisier, St-Julien 1
Maurice, emp. Levis Ry, Foisy 9
Thomas, domestique, St-Georges 16½

Lacerte J. N., médecin. Prop. de la Diphtérie, remède par excellence pour tous les maux de la gorge, des bronches et des poumons. Côte du Passage 1-3, Tél. 3 (voir annonce page 956)

P. R., emp. s. civil, Wolfe 40

Lachance A. Ulric, commis épicier, St-Georges 185

Georges, agent De l'Hospice 3

J.-B.-A., plombier, Avenue Mont-Marie 22-24

J.-Eng. Révd. St-Joseph 25

J. O., peintre, Fraser 57

Joseph, journalier, St-Georges 162

Louis, voyageur de commerce, Wolfe 39 et Gauvreau 1

Mlle Annie, Samson 8

Ovide, doreur et peintre, Avenue Bégin 26, Tél. 112

Lachapelle Alfred, journalier, St-Laurent 44
Edouard, journalier, St-Laurent 78

Lacombe Joseph, journalier, Shaw 6

La Commission scolaire, Gauvreau 12, voir La Commission des Liqueurs

J.-Alfred Blouin, gérant, Côte du Passage 91.

La Cie d'Agences Générales Enrg, Commerciale 141½

La Cie de Machinerie Mercier, Ingénieurs-mécaniciens, chaudronniers, Phone 201. 15½-30 St-Laurent

La Cie de remèdes patentés, Gagnon & Vien, props., Commerciale 1½

La Compagnie de Publication de Lévis,
Ave Bégin 41. Tél. 278, le soir 438

La Compagnie de Téléphone Nationale,
J.-Ernest Beaubien, gérant, Avenue Bégin 2, rés. Fleurie 123, Québec.

Lacroix Adélar, journal., Commerciale 102
Auguste, cordonnier, p., Déziel 46
Hormidas, journalier, Côte Bennett 14
J.-Bte, journalier, Lacroix 1
Joseph, journalier, St-George 19 Chabot 41

Mme veuve Alfred, Côte Bennett 14 (haut de la côte)

Narcisse, cigariier, Chabot 11

Odilon, journalier, Commerciale 102

Paul, journalier, Déziel 40

Ladrière Mlle Georgiana, rentière, Avenue Bégin 6

Laflamme Adjutor, navigateur, Côte Davidson 13

Alexandre, journalier, St-Augustin 25

Charles, journalier, Chabot 4

Georges, typographe, Sec. A.C.J.C. Samson 6

Henri, commis, Victoria 2

Irénée, commis, St-Onésime 48

J.-A., rév., procureur Collège de Lévis, St-Joseph 25

Laflamme J.-A.-K., imprimeur, impression de luxe et de commerce, livres, brochures, prospectus, catalogues, etc., Garneau 34, Québec, Tél. 2-1602, rés. Samson 6. Tél. 333

Jean, journalier, Napoléon 23

John, briqueteur, Shaw 40½

Joseph, cordonnier, Victoria 2

Joseph, cordonnier, Wolfe 58¾

Josep, journalier, St-Rémi 22

Joseph, menuisier, St-Georges 16½

Lieutenant Charles, E.E.M., Samson 6

Louis, chaudronnier, Chabot 28

Mlle Estelle, St-Joseph 19

dit Poliquin Mme veuve François, Ave Bégin 59

Stevens, sellier, Fraser 83



Radios DE FOREST CROSLY et STROMBERG CARLSON

320, rue St-Joseph, - QUEBEC



Laforge Eugène, soudeur, St-Laurent 46
Lafrance Alfred, journalier, St-Laurent 351
 Donat, journalier, St-Laurent 351
 Mlle Anna, couturière, St-Rémi 6
 Mlle Bella, emp. Bell Tel. St-Rémi 6
Mme veuve F.-X., couturière, St-Rémi 6
 Raoul, journalier, St-Laurent 351
Lafrenaie Alexandre, journalier St-Louis 76
 Joseph, charretier, St-Rémi 13
Lagacé Joseph, chaudronnier, St-Laurent 9
Mme veuve Arthur, St-Georges 200
Mme veuve E.-T., Avenue Bégin 55
Lainé A., prop. Académie de Musique
 Fraser 108-110
 Roméo, épicié licencié, Fraser 104-106
 Laiterie Fortier, Laval Fortier, Ltée, prop.,
 Crème à la glace "Royale". Beurre et
 lait pasteurisé. Carrier 36-38. Tél 57w
Lajeunesse Jos., charretier, St-Georges 80½
 Mme Vve Joseph, des Voltigeurs 11
 Pierre, menuisier, St-Thomas 4
 Lajoie Emile, journalier, St-Rémi 5
Laliberté Adjudor, commis, St-Joseph 9
 Camilien, charretier, St-Etienne 18
 Chs-Auguste, chef du dépt. des presses à
 l'"Événement", Ave Mont-Marie 2
 Chs-Edouard, app. typographe, Avenue
 Mont-Marie 2
 Georges Ed., journalier, St-Etienne 11
 Georges, emp. Q. C. Ry, Carrier 33

Laliberté Henri, charretier, St-Etienne 11,
 Tél. 606-w

Laliberté Mlle Corinne, Ave Mont-Marie 2
 Mme Isaïe, Avenue Mont-Marie 2
 Mme veuve François, St-Joseph 9
 Omer, cond. Levis Co. Ry, St-Joseph 9
 Philippe, typographe, St-Georges 212
 "La Lumière Notre-Dame de Lévis", jour-
 nal hebdomadaire, Avenue Mont-
 Marie

La Manufacture de Scies de Lévis, Alph.
 O. Mercier, Côte Davidson 26, Tél.
 219 (voir annonce, page 721-722)

Lamarre Alph., journalier, St-Laurent 235
Lambert Alfred, emp. s. civil, p. Fraser 12
 Adélar, journalier, St-Laurent 244
 Antonio, tailleur de cuir, Crémazie 2
 C., St-Joseph 25
 Gaudiose, ingénieur, St-Laurent 166-167
 Georges, cordonnier, Crémazie 3
 Henri, capitaine, St-Laurent 223
 Jean-Charles, journalier, St-Laurent 244
 Joseph, serrefrein, St-Laurent 166-167
 Joseph, rentier, St-Georges 185
 Joseph, fils, mesureur de bois, St-Geor-
 ges 206
 Julien, cond. d'auto, St-Georges 183
 Lucien, ing. de marine St-Georges 147
 Omer, emp. ch. de fer, St-Laurent 176
 Wilfrid, journalier, St-Laurent 166-167

Lamontagne Alfred, contremaitre, Foisy 8
 Antonio, mécanicien, Henry 3
 Arthur, mécanicien St-Henri 15
 Arthur, emp. ch. de fer, St-Jean 3
 A.-P., pilote et marchand, p., Fraser 16
 Chs-Eugène, mécanicien, Foisy 8
 Cléophas, épicié-rest., St-Laurent 29
 Clovis, forgeron, St-Onésime 69
 Ed., pilote, Josephine 5
 Edgar, agent, Côte Tibbits 1
 Ernest, plâtrier, Guénette 51
 Fortunat, mécanicien, Plessis 5
 Jos. Honoré, mécanicien, Fraser 102
 Léo, mécanicien, Chabot 26
 Lévi, étudiant, Fraser 80
 Mme veuve Désiré, Fraser 80
 Mme veuve Napoléon, Côte Tibbits 1
 Napoléon E., St-Laurent 162
 Nap., gardien, Bureau de Poste, Commer-
 ciale 80
 P. A., thé et café, Côte du Passage
 72. Tél. 476
 Philippe, navigateur, Fraser 80
 Raymond, p., pilote, St-Jean 7

**Lamothe Auguste, ing. de bateau, Commer-
 ciale 106**
 J.-H., journalier, St-Laurent 196

*Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous
 avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.*

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

Lamy J.-E., agent de journaux, St-Louis 37 1/2
 Landry Amédée, expéditeur, Ste-Marie 3
 Camille, aide-mécanicien, Déziel 10
 J.-A., expéditeur de trains, Lefrançois 2
 Langelier Antonio Jos., journalier, Fraser 100
 Langlais Alfred, débardeur, Shaw 11
 Alfred, machiniste, St-Laurent 265
 Emile, emp. Nat. Shipbuilding Co. St-Laurent 241
 Mme veuve David, St-Laurent 241
 Milles, rentières, St-Laurent 265
 Langlois Amable, détective, Wolfe 29
 Côme, capt., Commerciale 14
 J. I., épiciier, Commerciale 12
 Léo, mar. de bois, Côte du Passage 25
 Olivier Rvd. St-Joseph 25
 Narcisse, mécanicien, St-Georges 210
 La Pharmacie de Lévis, Commerciale 1 1/2
 Laperrière Révd, supérieur et aumônier,
 Les Frères de St-Vincent de Paul,
 Dallaire 8. Tél. 26
 Lapierre L. H., pilote, Wolfe 82
 Lapointe Arthur, commis, Commerciale 7
 Jean-Chs, commis, Commerciale 7
 Joseph, navigateur, Ste-Thérèse 6
 Raoul, commis, Commerciale 7
 Larivée Mlle Marie, Ste-Catherine 6
 Willie, chauffeur, C.N.R., St-Antoine 33
 Larivière, Mlle Marie Anne, St-Joseph 19
Larochelle J.-Théophile, épiciier licencié.
 —Epiceries au complet de 1er choix.—
 Bierre et Porter de toutes marques—
 Hôtel de première classe—Chambres
 avec bains.—Repas et pension à la se-
 maine et au mois. Les chars laissant
 la station du C. N. R.—La traverse
 de Lévis passe en face de l'hôtel
 Larochelle. Epicerie de première clas-
 se annexée à l'hôtel. Garage à prix
 modéré. Tél. Bell 330.—St-Louis 33
 Larochelle Léon, rés. St-Louis 37 1/2
 Larose Odilon, navigateur, Commerciale 36
 Larue Louis, peintre, Lemieux 18

Lasnier Eudore-L., prop. J.-B. Lasnier
 Père, Enr, (rés.) Wolfe 38, St-Geor-
 ges 22 1/2. Tél. 184

Lasnier Horace, ouv. en cirages, Blanchet 2

Lasnier J.-B. Enr Enr, Eudore-L., prop.,
 manufacturier de cierges, bougies et
 chandelles de toutes sortes. Spécia-
 lité—Huile de 8 jours, charbon de
 braise, encens, etc., manufacture,
 St-Georges 22 1/2-24. Tél. 91. Bu-
 reau et maison privée Tél. 184 Q

Mlle Marguerite, St-Louis 42 (inst)

Latulippe, Arthur, préposé à la livraison,
 Déziel 26

François, journalier, Samson 25

Lavallée Claude com-voy., St-Georges 47 3/4
 J.-A., St-Joseph 25

Joseph, commis-voyageur, St-Georges 65
 Rémi, tabac, St-Georges 65

Laverdière Albert, journalier, Ste-Catherine 1
 Eddie, Déziel 42

Laverdière François, ingénieur, Chabot 27

Mme veuve Edouard, Gauvreau 10

Octave, fossoyeur, St-Etienne 22

Wilfrid, sr., ingénieur, Chabot 1

Zoel, ingénieur, Foisy 5

Lavignon Mme P., blanchisseuse, St-Lau-
 rent 297

Lavoie Auguste, mécanicien, St-Félix 6

Donat, boucher, St-George 45 1/2

E. Frère St-V. de Paul, Dallaire 8

Egide, journalier, Ave du Parc Shaw 4

Elias, voy. de com., St-Edouard 5

J. Octave, emp. s. civil, St-Onésime 60

Lawlor James, ouv. en fer, Commerciale 119r
 Mrs widow James, Fraser 39

Lebel Alfred, contremaître, Wolfe 58 1/2

Alphonse, comptable, Henry 2

Armand, journalier, Côte Davidson 6 1/2

Aug., emp. ch. de fer, Commerciale 48

Félix, serrefrein, Commerciale 48

Georges, Capt., agent d'immigration du

Gouvernement provincial, St-Félix 4

Hyacinthe, journalier, St-Laurent 145 1/2

Tel. 2-6636

pour

PAIN

Boulangerie Modèle

T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC

- BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

358-364, St-Jean

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ

Tél. 2-6600

GAUTHIER
LIMITÉE
LES DECORATEURS

292 ST-JOSEPH
QUEBEC

Leblanc Albert, emp. Dom. Exp., de Laval 2
C. R. F. St-V. Paul, Dallaire 8
Eugène, cond.-d'expresse, Avenue Mont-
Marie 14

Leblanc Georgius, boulanger. Spécialités:
Pain de son, pain aux raisins, brioches
(buns) et de tous les produits de la
boulangerie. St-Georges 34. Tel 277,
rés. 32½

Gonzague, boulanger, des Fortifica-
tions 1-3

Joseph, charretier, Fortier 2
Mme vve Georges, des Fortifications 1-3
Rosario, boulanger, Fortifications 1-3

Leblond Arthur, com.marchand, St-Geor-
ges 31

Elzéar, journalier, St-Louis 21-23

J., médecin et pharmacien, Commer-
ciale, Fraser 121, Tél. 171w

Ludger, Hôtel de Tempérance, St-
Louis 21-23

Stanislas, commerçant, St-Louis 21-23

"Le Bulletin des Recherches Histori-
ques", Pierre-Georges Roy, directeur,
Wolfe 44

Lebrun Joseph, serre-frein, St-Laurent 70

L'Echo du Collège, directeur, Roy Joseph rév.
St-Joseph 25

Leclerc Alfred, emp. C. N. R., St-Onésime 14
André, blanchisseur, Jeanne-d'Arc 2-4

Antonia, St-Onésime 14

Jos.-Adj., préposé au bagage, Côte La-
badie 15

J.-Arthur, huissier Cour Supérieure,
Commerciale 47-49, Tél. 43M. Bu-
reau à Québec, St-Pierre 132. Tel.
2-13.58

Lecours Alphonse, gérant Lecours & Frère,
Côte du Passage 66

Lecours & Frère, chaussures, Côte du Passa-
ge 62

Lecours Irénée, marchand de pneus, accu-
mulateurs et accessoires d'automobi-
les. Spécialités: Réparation de
pneus et accumulateurs. Marchand
de musique. Les prix les plus bas.
Gros et détail. St-Louis 38-40. Tél
349, rés. St-Louis 26

J.-B., expéd., "Le Soleil", Carrier 40

J.-E., du Foyer Musical, Enr., Carrier 40

Jos.-A., com. voyageur, St-Georges 179

Léon, chaudronnier, Commerciale 29

Louis-Philippe Révd, St-Joseph 25

Lucien, commis, St-Georges 181

Mme veuve Edmond, Carrier 40

Mme veuve Wilfrid, garde-malade, St-
Julien 2

Wilfrid, commis, Gauvreau 5

Le Collège de Lévis, rév. J.-A. Laflamme,
procureur, St-Joseph 25, Tél. 5

Le Couvent de Lévis, rév. Sr. Saint-Vital,
supérieure, Déziel 21. Tél. 16

Lefebvre Frs, marchand de chaussures, cla-
ques et bas, etc., Spécialité de
bonnes lignes, Côte du Passage 74-
76, Tél. 252

Lefebvre Joseph, infirmier, St-Joseph 19

J. gér. Imperial Oil Co. St-Laurent 228

Mme veuve Joseph, Shaw 11½

Le Foyer Musical, Enr., St-Louis 38

Lefrançois Donat, emp. ch. de fer, St-Lau-
rent 327

Légaré Albert, navigateur, St-Georges 123½

Légaré Fran., ingénieur, St-Georges 132-133

P.-F., emp. s. civil, Wolfe 62

Legaré, La Cie P.-T., Ltée, Dorval Philip-
pe, gérant.—Machines pour la ferme,
toitures, voitures, harnais, poêles,
meubles, pianos, machines à coudre
et à tricoter—21-23-25, Guenette.
Tél. 451

FURS Remodeled and Repaired at Moderate Price by

PICARD & ZICAT Enr. 101, St. John St. - Quebec

TELEPHONE 2-0146

"Our Valet" service keeps you well dressed
PFEIFFER'S - 4 McMahon

Legaré Auto Supply Co., Henri Dorval, gé-
rant, Chabot 20

Lejeune Emile, journalier, Foisy 17

Lemay Art., mécanicien, Ave Bégin 36½

Joseph, débardeur, Lacerte 7

L., révd, inspecteur diocésain, Hospice
St-Joseph de la Délivrance

Mlle Alice, commis, Guenette 6

Mme veuve Marcel, Guenette 6

Napoléon, contremaitre, St-Augustin 13

Roméo, électricien, St-Onésime 1

Lemelin Arthur, ingénieur, St-Louis 54

P. H., mécanicien, de l'Hospice 9

Lemieux Achille, emp. s. civil, Guénette 53

Adjutor, conducteur, St-Laurent 210

Adjutor, typographe, St-Rémi r 17

Albert, Foisy 7

Albert, navigateur, Côte Davidson 24

Alfred, journalier, Carrier 4

Alfred, agent d'assurance, Victoria 17

Alphonse, journalier, St-Georges 20½

Antoine, rentier, St-Georges 170 r

A.-N., restaurant, St-Henri 1-5

Antonio, horloger, St-Louis 5-5½

Arthur, cirage de chaussures, Ave Lau-
rier 1

Arthur, cirage de chaussures, Commer-
ciale 157

Arthur, restaurant., Commerciale 157½

Arthur, cirage de chaussures, Avenue

Laurier, rés. Commerciale 157

Art. restaurateur, Commerciale 157-½

Aurèle, dessinateur, St-Georges 15½

Célestin, prélat domestique, directeur
des Ecclesiastiques, St-Joseph 25

Charles, barbier, de Lemieux & Frère,
Avenue Laurier 13

Ed., inspecteur vétérinaire, Wolfe 6

Edouard, salle de pool, salon de barbier,
Côte du Passage 45-47-49

Emilio, journalier, Wolfe 86½

Eric, commis de bureau, St-Laurent 97

Lemieux & Frère, barbiers, Ave, Laurier 11

Ferdinand, navigateur, Després 3

Ferdinand, St-Onésime 26

Lemieux Gas., opérateur, Commerciale 119

Hector, épicier licencié, Commerciale
92-94, rés. Wolfe 56½

Hector, rentier, St-Laurent 200

Honoré H., cultivateur et marchand
de glace, St-Georges 158

J.-G., meublier (rés.) des Voltigeurs 3

J.-N., rentier, St-Laurent 140-141

Joseph, journalier, St-Laurent 90

Joseph, télégraphiste, St-Laurent 197

Joseph, navigateur, St-Laurent 197

Joseph, menuisier, Foisy 7

Joseph, journalier, St-Georges 176

J.-G., entr. de meubles, St-Louis 26-30

Joseph, meublier, St-Georges 78r

Jos.-Aug., électricien, Déziel 48

J.-R., maf. de balais, St-Laurent 131-133

Lauréat, journalier, de l'Hospice 10

Lévi, barbier, de Lemieux & Frère, Côte
du Passage 103

Lemieux Lionel, notaire, greffier de la Cité,
Notre-Dame, 3, Tél. 146.

Ludger, menuisier, St-Georges 208

Marius, viandes et légumes, St-Louis 1,
(rés) Côte du Passage 88-Prop. 90

Mlle Agnès, modiste, Carrier 4

Mlle Mary, Carrier 4

Milles Ophelia et Hélène, Carrier 4

Mlle Zélia, portière, St-Joseph 19

Mme veuve Etienne, p de l'Hospice 10

Mme veuve Nazaire, St-Georges 6½

Mme veuve P.-X., Avenue Bégin 65

Noel Comptable, Avenue Bégin 17½

Paul, conducteur, Commerciale 43

Philéas, pressier, St-Rémi 24

P.-X., Enr., restaurateur, Côte du
Passage 86

Robert, télégraphiste, St-Laurent 197

Uldéric, capt., La Traverse de Lévis,
Ltée, St-Georges 18

Victor, restaurant et épicier, Avenue
Bégin 54

Willie, serrefrein, Fraser 55



PIANOS, GRAMOPHONES & RADIOS
320, rue St-Joseph, - QUEBEC

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188 J

Lemieux Wilfrid, journalier, St-Georges 9
 Lenghan Antonio, agent, St-Etienne 14
 Léon, Michel Rvd Frère Directeur, Ecole
 St-François-Xavier, St-Gabriel 6
 Lepage Alonzo, modeleur, St-Laurent 35 1/2
 Jean-Bte, p, voyageur de commerce,
 Gauvreau 4
 Mlle Adèle, St-Joseph 25
 M.-A. sut'd Metropolitan Life Ins. St-
 Louis 40

Le Patronage Saint-Vincent de Paul,
 Revd P. Laperrière, supérieur, Dal-
 laire 8

Lépine Jean, journalier, St-Laurent 50
 Mlle Alexandrine, commis, Côte du Pas-
 sage 64

"Le Quotidien", Joseph Amédée Gagnon,
 directeur, Avenue Bégin 41, Tél
 278; du soir 438

Les Religieuses Missionnaires Notre-Dame
 d'Afrique, Fraser 32

Lessard Joseph, navigateur, St-Georges 58 1/2
 Joseph, charretier, St-Augustin 24
 Joseph, plombier, Wolfe 112
 Lauréat, commis, St-Etienne 24
 Léon Révd, St-Joseph 25
 Réal, plombier, Wolfe 108

Letellier Alex, journalier, St-Laurent 76 1/2
 Emond, débardeur, St-Laurent 49

Letellier Emile, journalier, St-Laurent 76 1/2
 Emile, journalier, St-Laurent 76 1/2
 Emile, journalier, St-Laurent 80
 Henri, chauffeur, St-Onésime 52
 Paul, emp. ch. de fer, Chabot 2
 Philippe, journalier, St-Laurent 76 1/2
 Roméo, journalier, St-Laurent 54
 Létourneau Charles Léo, chauffeur, St-
 Antoine 37
 Levasseur Alfred, emp. ch de fer Guenette 20
 Léveillé Alexandre, com.-boucher, Shaw 8 1/2
 Alexandre Révd, St-Joseph 25
 Alphonse, tailleur, St-Louis 27—rés
 Côte du Passage 70
 C.-H., valisier, Côte du Passage 70
 Gaudias, tailleur de pierre, St-Rémi 19
 Georges, navigateur, St-Georges 122
 Gérard, agent d'assurances, Carrier 45
 Jos., emp. brasserie, Carrier 43
 Joseph Révd, St-Joseph 25
 Lucien, commis, Guénette 40
 Mme veuve Alexandre, St-Rémi r 17
 Wilfrid, tailleur, Avenue Bégin 22

L'Evénement.—Lt. Chs. Laflamme, repor-
 ter Samson 6 agent, Bourget J.-Aimé,
 fils, St-Joseph 160 1/2. Lauzon. Tél.
 758

Levesque Eusèbe, navigateur, Fréchette 6 1/2
 Frs.-Xavier, menuisier, St-Georges 52 1/2
 Georges, navigateur, St-Georges 222

Téléphone 3

DIPHTERINE

Ce remède a prouvé son efficacité puisqu'il est employé avec succès depuis au-delà de quarante ans contre la diphtérie et autres maux de gorge, la consommation à son début, la broncho-pneumonie, les bronchites et la grippe. La coqueluche qui commence ordinairement comme un rhume est arrêtée en 6, 8 à 10 jours par cette préparation alors donnée régulièrement.

Dr N. LACERTE

1 et 3, Côte du Passage

LEVIS

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109



P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique
QUEBEC

*Nous avons un grand choix d'horloges, de montres
pour Monsieur, Dames et enfants.*



Levesque Joseph, préposé aux bagages, St-Louis 37½

Onésime, journalier, St-Laurent 229
Levignon Mme P., blanchisseuse, St-Laurent 297

"Lévis-Adresse"—"Marcotte Québec & Lévis Adresses"—Albert Roy, repr., Côte du Passage 75½,

Levis County Railway,—H. E. Weyman, manager, Commerciale 131-133. Phone 24

Levis County Railway, Salle d'attente, waiting room), Commerciale 2

Levis Tramway Co., Ltd., H.-E. Weyman, manager, Car shed, St-Laurent 187-189. Tél. 690

L'Hébreux Alm., serrefrein, St-Laurent 316
Alexandre, emp. ch. de fer, Henry 6
Ferdinand, conducteur, St-Laurent 376
Georges, conducteur, St-Laurent 298
Hormidas, insp. de chars, St-Laurent 316
Joseph, emp. ch. de fer, St-Laurent 376
Joseph, serrefrein, Wolfe 77

Mme veuve Joseph, St-Laurent 316
Onésime, journalier, St-Laurent 316

L'Heureux Ferd., conducteur, St-Laurent 316

L'Hérault Edmond, charretier, St-Georges 17
Joseph, vérificateur C. N. Rys, St-Georges 17

Mlles, blanchisseuses, St-Georges 13

Lizotte Frs, jnr, charretier, Carrier 32

François, père, charretier, Carrier 32

Georges, journalier, Plessis 3

Joseph, journalier, Carrier 32

Mlle Lorette, modiste, Carrier 32

Philippe, contremaitre, St-Georges 9

Pierre, serrefrein, St-Antoine 21

Timothée, épicier, St-Laurent 83-85

Longchamp Joseph, journalier, Carrier 17

L'Union Libérale du Comté de Lévis, Le-françois 4

M

Magasin Guy No 4 (12-14 St-Félix) Wolfe 98

Magasin Guy No 7, St-Louis 7 J. Roy, gérant

Mackay Miss H.A., nurse, Dallaire 6, Tél. 263
Mrs widow P., Dallaire 6

Peter, leather cutter, Dallaire 6

Maheux A., Révd. F. V. P., Dallaire 8

Maison des Missionnaires de Marie,—Revd Père Henri Guinefoleau, S.M.N., Supérieur, Revd Père Wilfrid Nadeau, Revd P. Beaudry, Revd P. Ls.-M. Cyr, Revd P. N.-Ant. Raymond et Frère Jean de Dieu, rue St-Joseph, Lauzon 543. Tél. 357

Maison d'Ecole, Côte Patton 4

Malouin J.-A., mécanicien d'auto, Déziel 40
St-Antoine 26

Peter, leather cutter, Dallaire 6

Malenfant Mlle L., St-Joseph 25

Manège Militaire, Alfred Pichard, gardien, rue St-David

Maranda Charles, journalier, St-Georges, 61-63

Maranda Chs-N., maréchal-ferrant. Spécialité: fers en caoutchouc. Clippage à l'électricité, Shaw 20-22

Ernest, restaurant, Commerciale 139 et rentier, St-Etienne 8

Henri, étudiant, St-Rémi 8

Henri, commis, St-Henri 3

Joseph, charretier, St-Rémi 8

Joseph, comptable, Déziel 17½

Napoléon, voy. de commerce, Déziel 22

Pierre, boucher, rue Commerciale 139¾ rés. St-Erienne 17

Rosaire, emp. express, Napoléon 8½

Marceau Gaudias, journalier, Samson 17

J. N., journalier, Ste-Catherine 8

Ludger, journalier, Ste-Catherine 8

Narcisse, rentier, Ste-Catherine 4

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd
354 358, St. John Street QUEBEC

LES
MEILLEURS
BISCUITS

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

- Marchessault Henri**, serrefrein, Déziel 12
Léo, commis de bureau, Déziel 12
T.-T., instructeur C. N. Rys., Déziel 12
Wilfrid, journalier, Déziel 12
- Marcotte Charles**, Révd. St-Joseph 25
- Marcoux Adjudor**, navigateur, Commerciale 23
Auguste, chanoine, Collège de Lévis, St-Joseph 25
Joseph, fermier, Joffre 1
Joseph, père, rentier, Fraser 109
- Maréchal Johnny**, portefaix, Chabot 3
- Mariage Gédéon**, emp. C.N.Ry, St-Laurent 205-206.
Joseph, répar. de chars, St-Laurent 152
- Marmet Albert**, assurances, Ave Bégin 57
Mlle E., commis C. du Passage 68
- Marois Amédée**, chauffeur, St-Augustin 1
- Marotte Adélar**d, chaudronnier, Samson 21
Albert, menuisier, Samson 12
Charles, Révd. St-Joseph 25
Napoléon, journalier, Ste-Thérèse 8
- Marquis Hughes**, insp. téléphone, Commerciale 129
- Marsan Laparre**, Major, chef de police et du feu, Côte du Passage 125, Tél. 161
- Martin Adélar**d, électricien, St-Georges 24½
Adélard, ass't-surintendant, Côte Davidson 33-35
Georges, peintre, Shaw 28
Louis, électricien, Déziel 5
Mme veuve Arthur, Commerciale 112
- Martin Wilfrid**, électricien et mécanicien
Spécialité: Posage d'appareils électriques. Réparations de tous genres, ventes de moteurs et dynamos. St-Laurent 15½. Tél. 201. rés. Samson 27
- Martineau Ferdinand**, journalier, Commerciale 44
Jean-Charles, lieutenant, emp. s. civil, Côte du Passage 125
- Martineau J. D.**, imprimeur, Samson 2
J. O., lieutenant-colonel, Côte du Passage 125
Mlle Eugénie A., Côte Patton 4
Marsan, cond. de malles, Ave Bégin 50
- Massé Joseph**, mécanicien, Côte Tibbits 3
William, mécanicien, Fraser 107
- Masson Pierre**, gérant, Caisse d'économie, Avenue Bégin 33
- Matteau Joseph**, journalier, St-Augustin 27
Salomon, journalier, rue St-Albert
Wm., journalier, Després 8
- McClaren David**, baker and cook, St-Onésime 54
William, baker, St-Onésime 54
- McCorkindale B.**, revd minister, Ste-Marie 8
McGruer G., shipping c., Commerciale 36½
- McMillan Mrs D.**, cashier, Commerciale 131-133
Mrs widow Wm., Fraser 81
- McIsaac Arthur**, conc. de malles, Déziel 8
- McNeil Louis**, serrefrein, St-Georges 76
- Mecteau Joseph**, charretier, Guénette p 32
Téléphore, charretier, Carrier 30
- Mercier Alfred**, garde-moteur L. C. Ry., St-Georges 191
- Mercier Alp. O.**, prop. La Manufacture de Scies de Lévis, Côte du Passage 4, Tél. 219
- Arthur**, menuisier, St-Georges 172
Ernest, commis, Commerciale 120
Henri, ouv. en scie, Commerciale 173½
J. A., commis de bureau, Fraser 21
J.-Bte, contremaitre tailleur, Fraser 92
J. H., agent d'assurances et organisateur des Artisans, Fraser 71
Joseph, chauffeur, St-Laurent 7
J.-H., comptable, Déziel 39
Joseph, constable, Carrier 44
Louis Em., contremaitre, Notre-Dame 5
Ls, menuisier, St-Louis de France 62
Mme veuve Jos. S., St-Antoine 17
Mme veuve Louis, Côte Davidson 19
Mlle Marie H., St-Joseph 19

BUY
AT
MARCEAU & Fils Ltd High Grade
239 ST. JOSEPH STREET Across Hotel St. Roch
Furnitures

“Our Valet” service keeps you well dressed
PFEIFFER’S - 4 McMahon

Mercier Nap. J., jr, gérant La Compagnie de
 Machineries Mercier, No 4 St-Lau-
 rent, rés. 19—Tél. 201-

Napoléon, père, rentier, Déziel 19
 Roméo, chauffeur, St-Onésime 20

Metropolitan Life Insurance Co., J.-P.-R.
 Houle, gérant, Côte du Passage 13,
 Tél. 224

Michaud Adjutor, prop. Buanderie et
 Teinturerie de Lévis, Ltée, rés. St-
 Georges 87, Tél. 503. (10 De Cour-
 selles, Québec)

Michaud Albert, journalier, St-Georges 199
 Albert, menuisier, de l’Hospice 17
 Alphonse, voy. de com. Fraser 34
 David, commis, Wolfe 82
 David, rentier, Wolfe 88½
 Edmond, plâtrier, Côte Labadie 12
 Emile, journalier, St-Laurent 71
 Ern., emp. Buanderie, DesVoltigeurs 7
 Gaudias, journalier, St-Laurent 354
 Gonzague, teneur de livres, Fraser 34
 J.-B., de J.-B., Michaud & Fils, Côte
 du Passage 50

Michaud J.-B. & Fils, nouveautés, spécia-
 lité, tapis, prélarats, stores sur mesure
 32-58. Tél. 38.

Jean-Charles, dessinateur, St-Félix 2
 Johnny, chauffeur, Samson 5
 Mme veuve Olivier, rentière, St-Geor-
 ges 139
 Omer, menuisier, Ave Sauvageau 1-1½
 Paul, voy. de com. Fraser 34
 Philippe, emp. s. civil, Fraser 34

Michaud Théodore, de J.-B., Michaud &
 Fils, Côte du Passage 50

Miller G. W., millwright, St-Laurent 315
 Mitchell William, conductor, Wolfe 21

Moisan Charles, entrepreneur de pompes
 funèbres, Commerciale 9, Tél. 131.
 Rés. 7 —

Monastère des Sœurs Adoratrices du Pré-
 cieux Sang, St-Louis 45-47-49
 Révde Mère Véronique de la Passion,
 supérieure

Montminy F.-X., mouleur, St-Onésime 21
 Gédéon, révd, St-Joseph 25

Moore Walter, inspecteur, Commerciale 24
 Moreau Alphonse, Guenette 24

Adjutor, journalier, Commerciale 31
 Arthur, emp. chemin de fer, St-Lau-
 rent 149-150

Harry, Avenue Bégin 47

H., charretier, Guénette 24

H.-J., conducteur, St-Laurent 149-150

Joseph, typographe, Commerciale 19

Louis, fils, ingénieur, Foisy 1

Louis, garçon de table, Foisy 14

Mlle Annie, commis, Guénette 24

Mme veuve Louis, Commerciale 19

Morency Alexandre, maitre de poste, Côte
 du Passage 65, Tél. 97

Arthur, journalier, St-Laurent 361

Arthur, rentier, St-Laurent 350

B. E., commis de malles, Fraser 10½

Delphis, journalier, St-Laurent 361

Edouard, contremaitre, St-Laurent 194

Emile, Révd., St-Joseph 25

Francis, rentier, St-Laurent 169

Herménégilde, emp. ch. de fer. St-Lau-
 rent 99

Marius, Commerciale 143

Mme veuve Alphonse, maison de pen-
 sion, Commerciale 143

Ovila, journalier, St-Laurent 361

Morgue (la), Charles Moisan, prop., Com-
 merciale 7. Tel. 131

Morin Adjutor, journalier, Chabot 15

Albert, commis, St-Laurent 358

Albert, chauffeur d’auto, Côte du
 Passage 26

Anselme, chauff. d’auto, St-Georges 100

Arthur, journalier, St-Laurent 361

FURS FUR COAT ON MEASURE AT SPECIAL PRICE.
 FIT AND WORKMANSHIP GUARANTEED
PICARD & ZICAT Enr. 101, St. John St. - Quebec
 TELEPHONE 2-0146

Morin Ernest, charretier, St-Laurent 396
 Alfred, boucher, Chabot 15
 Delphis, journalier, St-Laurent 361
 Firmin, menuisier, St-Georges 138
F.-X., journalier, St-Laurent 258
 Honoré, boulanger, Samson 29
 J.-A., conducteur de malles, Wolfe 66
 Joseph, journalier, Wolfe 62
 Joseph, navigateur, Lacerte 7
 Joseph, conducteur L. C. R., St-Georges 177
 Joseph, journalier, St-Laurent 363
 Mlle Jeanne, rentière, Wolfe 31
 Mlle Marie, St-Joseph 18
 Mlle Sélanire, rentière, Victoria 4
 Mme veuve Adél., Côte du Passage 26
 Mme veuve Bernard, St-Laurent 396
 Mme veuve Georges, St-Joseph 25
 Mme René, St-Louis, 82, restaurant
 Ovila, journalier, St-Laurent 361
 Pierre, emp. ch. de fer, St-Laurent 373
 Pierre, emp. usines C. N. Rys, St-Laurent 283
 Philippe, journalier, Wolfe 58
 René, gardien de barrière, St-Louis de France 84
 Thomas, jnr, Commerciale 78
 Morissette Tél., journalier, St-Laurent 393
 Domain Farm
 Morneau Joseph, emp. s. civil, Côte Bennett 1
 Télésphère, domestique, St-Laurent 380

Municipalité Scolaire de la Cité de Lévis.
 J.-P Samson, secrétaire - trésorier,
 St-Joseph 13. Tél. 136

Munroe Wenceslas, menuisier, Wolfe 60
 Murphy Patrick, télégraphiste, St-Antoine 14

N

Nadeau Antonio, plombier, Chabot 29
 Arcadius, emp. de buanderie, St-Georges 155
 Daniel, emp. Co. Express, Shaw 26
 Etienne, tailleur de cuir, Côte Tibbits 7
 Jean-Bte, pilote, St-Laurent 63
 Jean-Bte, plombier, Wolfe 81½, rés. 79
 Joseph, Révd, St-Joseph 25
 Mastai, boucher, St-Onésime 54
 O., emp. d'express, Fréchette 8
 Mlle Adéline, rentière, St-Etienne 6
 Mlle Eloise, St-Joseph 19
 Pierre, débardeur, St-Onésime 67
 René, commis de banque, St-Louis 37½
 National Shilpbuilding Co., St-Laurent 226½
 New Kenebec Hôtel—Georges Belley, prop. 113 rue Commerciale. Tél. 12
 Nicol G. W., expéditeur, Victoria 3
 Noël Alphonse, typographe, St-Georges 118
 Lévis, plomb.-électricien, St-Georges 116
 Nolet Joseph, navigateur, Lemieux 4
 Joseph, emp. Levis County Ry, St-Laurent 192
 Louis, menuisier, rue St-Joseph 25
 Nolin Arthur, emp. ch. de fer, Côte Labadie 5
 Arthur, emp. Levis Ry., St-Laurent 164
 Edouard, gardien barrière Montcalm 2
 Mme veuve Philippe, Avenue Bégin 65
 Philéas, commis, St-Antoine 31
 Raymond Révd, St-Joseph 25
 Noreau Alfred, mécanicien, St-Laurent 249
 Harry, (étal), Carrier 34
 Normand Mme, coiffeuse, Salon Venise, St-Louis 36

O

Octeau J. Odil., épicier licencié et restaurant, Shaw 21-23—St-Louis 13
 O'Hearn John, laborer, Côte Davidson 21
 Olivier Réal, comptable, Côte du Passage 105
 O'Mally Edouard, musicien, Foisy 18

Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
 le piano avec une âme

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC





P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique
QUEBEC

Nous avons un grand choix de thermomètres et de baromètres, de compas, etc.



- Ordre des Forestiers Canadiens No 841,
Avenue Bégin 6
- Ordre des Forestiers Catholiques, Cour Dé-
ziel No 94, Avenue Begin 6
- Ordre Indépendant des Forestiers, Cour
1512, Ave Bégin 6
- Ouellet Adjutor, salon barbier Gauvreau 2,
rés, 3
Albert, chaudronnier, St-Louis 6
Bonaventure, journalier, St-Laurent 87
Cirice, emp. téléphone, Côte du Passa-
ge 96
Georges, Commerciale 135 3/4
Georges, peintre, St-Onésime 24
Joseph, agent de machineries, St-
Georges 141
Mme veuve P. A., Côte Labadie 14
Théo., journalier, St-Laurent 199
- Quimet Alfred, sr, journalier, St-Laurent 219
Alfred, jr, journalier, St-Laurent 219
Mme veuve Alfred, St-Laurent 219

P

- Pageau Fortunat, cordonnier-machiniste,
Commerciale 73
Théo., révd, St-Joseph 25
Xavier, rentier, St-Augustin 3
- Papillon Arthur, révd, St-Joseph 25
- Paquet & Fils, Enr., Jos A. Paquet, mar-
chands de charbon, Commerciale 65
- Paquet & Jean, Enr.,** importateurs et mar-
chands de feronneries. Matériaux
de construction, Ferblanteries, Gra-
nits, Peintures, Huiles, Vernis, Vitres,
Etc. Côte du Passage 100. Tél. 9
- Paquet, Johnny, légumes et poissons, Cha-
bot 30
Joseph A., de Paquet & Fils, Enr.,
Avenue Bégin 17
Jules, charretier, Carrier 31
Ls-Philippe, électricien, Avenue Mont-
Marie 18

- Paquet Michel, emp. Levis Co. Ry, Avenue
Mont-Marie 16
Mme veuve Henri, Avenue Mont-Ma-
rie 20
P. E., ecclésiastique, St-Joseph 25
- Paradis Alphonse, du Garage Paradis, St-
Henri 26
Edmond, commis voyageur, Commer-
ciale 5
Eléonore, St-Joseph 19, pensionnaire
Georges, commis épicier, Déziel 16
J.-Bte, commis, Commerciale 85-87
Joseph, journalier, St-Laurent 56
Mlle, institutrice, St-Laurent 160-161
Milles Adèle et Léocadie, St-Joseph 19
Mme veuve Arthur, Carrier 2
Mme veuve Samuel, épicerie, Commer-
ciale 85-87
Philéas, prop. Garage Paradis, St-Hen-
ri 32
- Parent Antonio, Révd, St-Joseph 25
Chs Auguste, journalier, Joséphine 3
Ern., voy. de com., St-Georges 84 1/2
Irenée, asst-surt The Prudential In-
surance Co. Commerciale 109, Tél.
296. Rés. Déziel 29. Tél. 582
Lauréat, tailleur de cuir, Guenette 9
Mlle Domithilde, St-Georges 124
- Patent Slip Dock Office,** Geo.-D. Davie
& Son.—Commerciale 57-59. Tel. 8
- Patry E.-A.,** garagiste (rés.) 31 St-Etienne
Léo, agent d'assurances, Fraser 4.
Tél. 812
Mlle Lumina, St-Onésime 12
Mme veuve Valère, St-Augustin 20
Paulet Séraphin, rentier, Napoléon 1
Payne Mme veuve Honoré, Foisy 24
Pelchat, Alfred, charretier, Chabot 39
Arthur, cultivateur, des Fortifications
Emile, sellier, St-Georges 10 1/2
Ernest, cocher, Chabot 39
Mme veuve Narc., Côte Labadie 11
Napoléon, journalier, St-Onésime 31
Philéas, charretier, Chabot 39

Get The Habit!
Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Moccasins - Remedies and Toilet Articles -
Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies -

17, GARDEN STREET

Post Cards 10c doz.

PHONE 2-0109

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ
Tél. 2-6600

GAUTHIER
LIMITÉE
LES DECORATEURS

**292 ST-JOSEPH
QUEBEC**

Pelletier Alfred, commis, Wolfe 81
Alphonse, commerçant, St-Laurent 318

Pelletier L. Barthélémi, emp. Commission
du Port, 43 Guenette. Tél. 544

Chs. Auguste, maitre de poste, Wolfe 81
Chas Eugène, maitre de poste Wolfe 49
rés. Mgr Gosselin 1
G., asst surintendant, Avenue Laurier 2

Pelletier Godfroid, asst-surt C. N. R.,
Avenue Laurier 2, rés. St-Narcisse 18.
Tél. 35

J.-Edm. commis, Côte du Passage 115
Joseph, constable, Commerciale 71
L.-B., emp. C. du Hâvre, Guénette 43
Louis, fermier, Wolfe 80
Mlle Alma, institutrice, St-Laurent 45
Mlle Aurélie, St-Joseph 19
Mlle Eugénie, St-Joseph 3
Mlle Evangéline, institutrice, St-Lau-
rent 45
Mlles Georgiana et Albina, St-Joseph 3
Mlle Rose-Anna, Wolfe 80
P. E., commis, Wolfe 81
Théo., emp. Comm. du Port, St-
Georges 74½

Pensyl Oil Reg'd., Commerciale 97

Perrault Alphonse, chantre et gardien de
nuit, Chabot 7

Georges, emp. G. & Ed. Couture, St-
Etienne 41 Tél. 195

Georges, portefaix, Déziel 38

Honoré, rentier, Avenue Mont-Marie 32

J.-E., de G. & Ed. Couture, Enr., Ave-
nue Perrault 2, Tél. 60

Ls-Ed, chirurgien-dentiste, Commerclale
111, Tél. 482

Ls-Henri, menuisier, St-Etienne 19

Paul, commis, Côte du Passage 84

Perron Louis fils, typographe, St-Louis 56

Louis, rentier, St-Louis 34

Mlle Laura, commis, St-Onésime 15½

Péruce Mme veuve Alfred, Fraser 76

Pesées publiques, rue Commerciale 53 et
St-Louis 21½

Pharmacie S. Marmet, Côte du Passage 68

Picard Alfred, gardien manège militaire, St-
David

Arthur, journalier, St-Georges 163

Fortunat, débardeur, Côte Labadie 9

Henri, journalier

Jules révd, St-Joseph 25

Jules, ecclésiastique, St-Joseph 25

L.-A. & Cie, bouchers, étal, Côte du
Passage 128

Narcisse, journalier, St-Augustin 10

Pierre, emp. C. N. R., St-Laurent 198

Roméo, conducteur, Fraser 75

Wilfrid, emp. L. C. Ry, St-Onésime 16

Pichette Félix, restaurateur et dépôt de
journaux, gare C. N. R., rés. Côte
du Passage 60 et Avenue Laurier 13

Piton E., bridge and building master C. N.
Rys, Wolfe 18

Mrs widow J. R., Wolfe 18

Plaisance France, journalier, St-Laurent 404

Plante Albert, ouvrier en scies, Shaw 25

Arthur, contremaître, St-Georges 130

Donat, St-Joseph 25

Eusèbe, chef des concierges, St-Joseph 25

Hubert, cordonnier, St-Antoine 4½

J. Désiré, comptable, St-Antoine 10

J. Valère, comptable, Carrier 47

Léopold, St-Joseph 25

Mlle Félonise, modiste, Côte du Pas-
sage 108

Mlle J., institutrice, St-Rémi 3

Mlle Marie-Louise, Côte du Passage 108

Omer, chanoine euré, St-Joseph 18

Plourde Auguste, mécanicien, St-Laurent 347

Henri, commis de Banque, St-Lau-
rent 347

P. E., commis, St-Laurent 347

Poiré J.-A., libraire-imprimeur, Wolfe 20-22
Joseph, plâtrier, Wolfe 63

Toujours en mains **PIANOS D'OCCASION** à très bon marché
pour la pratique Voyez notre assortiment avant d'acheter

320, rue St-Joseph,

QUEBEC



LEFEBVRE

The oldest film in the city.

NATURAL FLOWERS OF ALL KINDS

54 Palace Hill

TEL OFFICE 2-0472

TEL RES. 2-7188J

Poiré Mlle Blanche, Wolfe 20-22
 Mme veuve Honoré, Wolfe 20-22
 Poitras Ludovic, gardien de barrières, St-Laurent 303
 Poliquin voir Laflamme dit Poliquin
 Poliquin Adjutor, gardien de la paix, St Georges 43-45
 Ambroise, rentier, St-Georges 16
 Ambroise, jr, typographe, St-Georges 16
 Antonio, contremaitre, Ste-Catherine 14
 Alphonse, électricien, Côte Labadie 18-20
 Gaston, mécanicien, Ste-Catherine 12
 J.-Albert, mouleur, Déziel 36
 Henri, journalier, Carrier 54
 Lucien, mouleur, Ste-Catherine 14
 Maurice, mouleur, St-Georges 16
 Maurice, salon de barbier, Wolfe 51
 Paul, navigateur, St-Georges 75
 Mme veuve Cyrille, Carrier 54
 Mme veuve Stanislas, Gauvreau 10
 Pomerleau Magloire, charretier, Samson 20
 Mme Magloire, blanchisseuse, Samson 20
 Pontbrillant C.-D., mécanicien, Shaw 2

Post Office, Robert Carrier, postmaster
 Avenue Laurier 6 and Commerciale 800

Potvin Cyprien, électricien, St-Laurent 124-
 Jérémie, menuisier, Samson 14
 Mlle Marie-Emma, dactylographe, Samson 14
 Mme J. P., maitresse de poste, St-Laurent 124

Poulin Alyre, emp. ch. de fer, Déziel 17
 Edmond, révd, St-Joseph 25
 Emile, cord.-machiniste, St-Georges 197
 Joseph, conducteur, St-Georges 14
 Mlle, St-Joseph 25
 Mme, agent de corset Spirella, Commerciale 104
 Napoléon, journalier, Duchesneau 4
 Napoléon, serviteur, St-Joseph 25

Pouliot Albert, mécanic. d'auto, de Gaspé 4
 Albert, mécanicien, Shaw 38
 Alphonse, journalier, de Gaspé 6

Pouliot Jean-Baptiste, étudiant G. F.
 Joseph, cordonnier, St-Etienne 7
 Joseph, tailleur de cuir, Napoléon 19
 Mlle Eugénie, rentière, Jeanne-d'Arc 5
 Mlle Marie, commis, Jeanne d'Arc 5
 Mme veuve A., de Gaspé 6
 Mme veuve J.-B., garde-malade, St-Etienne 13
 Philippe, journalier, St-Etienne 9
 Power Thomas, jr, insurance agent, Avenue Bégin 8
 Mrs. Widow, Thomas, Geunette 4
 Willie, comptable, Ave. Begin 8

Presbytère Christ-Roi
 Carrier J.-E., curé, St-Joseph 18,
 Tél. 47

Presbytère Ste-Jeanne d'Arc, abbé J.-A.
 Rochette, desservant, St-Laurent 105-107. Tél. 393

Prévost C.-A., horloger, Côte du Passage 55-55½
 Protestant School, Ste-Marie 7
 Proulx Edgar, asst commis en chef, C.N.Rys, Ave Laurier 2, rés. de l'Hospice 14-16
 François, télégraphiste, Fraser 59
 J.-H., agent de billets C. N. Rys. Fraser 28
 Joseph, menuisier, Foisy 20
 Mme veuve Léon, Côte Labadie 17

Prudential Life Insurance Co. of America (The), Iréné Parent, asst.-surintendant, Commerciale 101. Tél.119

Q

Quai Chabot, Commerciale 58-60
 Quarantaine aux animaux, St-Laurent 349
 Québec Brass & Iron Foundry Co., Ltd
 Ludger Saindon, manager, Commerciale 53, Tél. 259
 Quebec Central Railway, P. Doyle, agent Office C. N. Rys Station. Tel. 169.
 Freight office, Avenue Laurier, Tel. 37

PASTILLES A-D (anti-douleur) **Souverain contre Maux de tete** **Nevraigie, Grippe, Lumbago et toutes douleurs**
Pharmacie JOLICO UR **The Rexall Drug Store**
 338, Rue St-Jean **TEL. 2-5151** **QUEBEC**



La Maison P. C. LA CASSE Enr. ^{40 rue de la Fabrique}
*If it happened to you to break your lenses, our modern
 department of reparation w'll give you full and entire
 atisfaction in the shortest possible delay.*



Queen Insurance Co., Adjutor Roy, agent,
 Wolfe 10-12
 Quebec Railway, Light, Heat & Power
 Co. Ltd.,—Division de Lévis—Adé-
 lard Martin, asst.-secr. Rigobert
 Bourget, comptable: Côte Davidson
 33-35. Tél.... 720
 Quebec Railway L. H. & Power Co. (usines
 aux dynamos.) St-Augustin 8

R

Racine Benjamin, journalier St-Georges 103
 Rainville Alfred, sr, cordonnier, Côte Laba-
 die 21
 J.-C., com-marchand, Côte Labadie 21
 Joseph, cordonnier, St-Antoine 45
 Ramsay George, foreman, C. N. R., St-
 Edouard 4
 G.-R., journalier, St-Edouard 4
 Joseph, barbier coiffeur, Côte du Pas-
 sage 80, rés, Ste-Hélène 1
 Thomas, ingénieur, St-Georges 198
 Rault Louis, serrefrein, Ste-Anne 1
 Raymond Henri, révd, préfet des études
 cours classique, St-Joseph 25
 Rémillard Georges, gardien, Wolfe 35
 Mlle Marie, rentière, Samson 8
 Renaud Eugène, épiciier, Guénette 45
 J.-Bte, charretier, St-Henri 21
 Révérends SS. de la Visitation, R. M. Marie
 Joseph, supérieure, St-Joseph 30-30 ½
 Rhéaume Camille, Commerciale 41. Tél. 43j
 Geo. sellier, St-Louis 15, rés. Shaw 17
 Léo, sellier, Shaw 17
 Léopold, agent, Commerciale 41. Tél 43j
 Louis, révd, vicaire, St-Joseph 18
 Lucien, électricien, Fraser 111

Rhéaume Roméo, propriétaire d'automom-
 bilés, Tél. 43j

Richard Louis, Révd vicaire, St-Joseph 18
 Joseph, journalier, Shaw 37
 Rinfret J.-N., collecteur, Montcalm 2
 Ringuet Adjutor, emp. L. C. Ry, Ste-Anne 5
 Arthur, cond. d'auto, St-Laurent 54 ½

Ringuet Louis, journalier, St-Laurent 82
 Louis, journalier, Fraser 99
 Léonidas, sellier St-Laurent 64
 P. L., navigateur, St-Laurent 60
 Victor, charretier, St-Laurent 55-57
 Rioux John, cond. C. N. Rys, Fraser 64
 Rivard David, emp. ch. de fer, St-Antoine 3
 Roberge Armand, chimiste, Wolfe 33
 Arthur, journalier, St-Laurent 401
 Edouard, baggageman, St-Georges 133
 Georges, fils, charretier, St-Georges 88r
 G., père, journalier, St-Georges 88r
 Joseph, journalier, St-Edouard 3
 Joseph, révd, préfet des études, cours
 commerciale, St-Joseph 25
 Joseph, gégrant La Traverse de Lévis,
 Ltée., St-Etienne 37
 Joseph, restaurateur, St-Henri 4
 J. G., serrefrein, St-Laurent 296
 Lactance, comptable, Carrier 39
 Léopold, révd, St-Joseph 25
 Lionel, voyageur de comm., Wolfe 33 ½
 Mlle C., Dallaire 8
 Mme Vve Augustin, garde-malade,
 St-Edouard 3
 Mme veuve L.-J., Wolfe 33
 Pierre, journalier, St-Laurent 4024
 Philippe, commis, St-Georges 107
 Rosaire, barbier, St-Rémi 15
 Robin Aurèle, chauffeur, St-Laurent 33
 Joseph, journalier, St-Georges 103
 Robitaille Adj., emp. Lévis Ry, Foisy 11
 Albert, journalier, Déziel 33
 Arthur, cuisinier, Côte Labadie 2
 Ed. emp. s. civil, Côte du Passage 74-76
 Emile, journalier, Lemieux 2
 Ernest, Enr., charbon et bois, Commer-
 ciale 76 ½
 G., monteur, Lemieux 2
 Gaudias, cord., Commerciale 133 ½
 Lévis, navigateur, Lemieux 2
 Rochefort Adélar, emp. St-Joseph 25
 Joseph, journalier, St-George 90
Rochette J.-Alex., abbé, desservant, St-
 Laurent 109. Tél. 393

**THE
 BEST
 BISCUITS**

T. HETHRINGTON Ltd

**LES
 MEILLEURS
 BISCUITS**

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

Rochette Joseph, rentier, St-Laurent 105-107

Rochette J.-Victor, abbé, secrétaire Union
Régionale des Caisses Populaires, St-
Laurent 109. Tél. 393

Mlle Marie-Archange, St-Laurent 105-
Rochon Gustave, journalier, St-Félix 10

Rock City Cigar Co. (The) Gédéon Bolduc,
gérant, rue St-Albert, Tél. 63

Rodrigue Charles, révd, curé, St-Edouard 7
Mlle Thérèse, St-Edouard 7

Mme veuve Jules, St-Edouard 7

Rossignol Joseph, serrefrein, Avenue Sau-
vageau 20

J.-E., voyageur, Avenue Sauvageau 20

P.-E., expéditeur, Avenue Sauvageau 20

Rouillard Adélard, journalier, St-Georges 96

J.-A., rép. de chars, Côte du Passage 60r

Rouleau David, rentier, St-Laurent 215

Mme veuve Joseph, Blanchet 22

Mme veuve Philippe, St-Louis 72

Rousseau A., médecin vétérinaire, ins-
pecteur du lait. St-Louis 35. Tél. 392

Ed., Révd, St-Jôseph 25

J. Antonio, emp. C. N. Rys, Wolfe 76

J. E., télégraphiste, Wolfe 76

Joseph, constable, St-Félix 7

L. G., cond. de malles, Fraser 15

Lucien, commis de malles, St-Louis 35

Roussel F., journalier, Plessis 7

J.-Sylvio, emp. C.N.R., Wolfe 30

Routhier Hermas, journalier, St-Georges 69

Roy Adélard, menuisier, Wolfe 27

Adélard, voy. de commerce, St-Henri 6

Adjutor, notaire et agent d'assurances,
Wolfe 10-12, Tél. 21

Adj., emp. Lévis C. Ry, St-Laurent 191

Roy Albert, agent solliciteur, repr. "Mar-
cotte Québec et Lévis Adresses".
Bureau et résidence, Côte du Pas-
sage 75½. Tél. 780. (voir annonce)

Albert, gérant, St-Antoine 6

Alfred, voy. de commerce, Fraser 52

Alfred Valère, M.P.P. pour Lévis,
médecin-chirurgien, Avenue Bégin
32-34, Tél. 127

Amédée, charretier, St-Onésime 36

Antoine, agt d'assces, St-Georges 9½

Roy, A.-R., photographe.—Groupes faits à
domicile, clichés conservés, copies
additionnelles faites sur demande.
Vieux portraits copiés, agrandis et
réparés—Portraits grandeur natu-
relle. La maison A.-R. Roy est une
des plus vieilles maisons photogra-
phiques de Québec et de Lévis—Spé-
cialités! cartes mortuaires, de grou-
pes, et d'encadrement—En vous ren-

ALBERT ROY

AGENT SOLLICITEUR ET COLLECTEUR

REPR. "MARCOTTE QUEBEC ET LEVIS ADRESSES", Enr.

(DIRECTORY)

75½, COTE DU PASSAGE - Tél. 780 - LEVIS

FOURRURES
PICARD & ZICAT Enr. Transformées et réparées. Remises
complètement à neuf. Prix modérés chez
101, Rue St-Jean - Québec
TELEPHONE 2-0146

Vos vieux vêtements paraîtront comme des neufs s'ils sont confiés à notre service "Mon Valet" PFEIFER

dant au Studio ou en appelant 125w, Lévis, vous aurez toujours satisfaction. Côte du Passage 30-32

Roy Arthur, bijoutier, magasin (rés.) Avenue Bégin 36

Arthur, photographe, Côte du Passage 30-32

De Sales, menuisier, Carrier 9

E., révd, ministre Trinity Church, Wolfe 11

Edmond, journalier, St-Etienne 34

Edmond, chef de gare, Commerciale 88

Elias, Mgr, supérieur, Collège de Lévis, St-Joseph 25

Roy Ernest, surintendant Metropolitan Life Ins. Co., Côte du Passage 13, Tél. 224, rés. Commerciale 95

Eugène, commis de malles, Victoria 1 Français, menuisier, St-Laurent 43

Geo., encanteur licencié, Côte du Passage 75½

G.-E., journalier, St-Louis 32

Henri, ouvrier en fer, Ste-Anne 11

J.-A., agent Singer Sewing Machine, St-Georges 70

J. Alphondor, agent débetures, Fraser 43

J. A., emp. ch. de fer, St-Onésime 10½

J.-Bte., serrefrein St-Onésime 20

J.-B., serrefrein, St-Georges 11

François, menuisier, St-Laurent 43

Johnny, navigateur, Fraser 88½

Joseph, emp. Douane, Fraser 20

Joseph révd, directeur l'Echo du Collège, St-Joseph 25

Joseph, gérant, Déziel 42

Joseph, voy. de com., Fréchette 10

Joseph, menuisier, du Silence

Joseph, officier de douane, Commerciale 82 res. Fraser 20

Jos.-Eug., modeleur, St-Louis 32

Léon, chimiste-manufacturier, corr de l'Événement à Lévis, sec. Chambre de Commerce, Wolfe 34. Tél. 111

Roy L. P., voyageur de commerce, St-Etienne 39

Lucien, ing. de locomotive, Charles-Edouard 4

Maurice, commerçant, Côte du Passage 30-32

Mlle Emma, Wolfe 61

Mlle Georgiana, rép. Can. Gossan Corset Co., Ltée, 24 St-Stanislas, Québec

Mlle M.-A., institutrice, Wolfe 35

Mlle Marie, Dallaire 8

Mlle Prudentienne, Wolfe 14

Mlle Yvonne, instit., St-Georges 15½

Mme veuve A., St-Antoine 6

Mme veuve Damase, Déziel 16

Mme veuve David, Wolfe 61

Mme veuve G. E., St-Louis 32

Mme veuve Laurent, St-Georges 15½

Mme veuve Onésime, St-Onésime 36

Roy Pierre-Georges, archiviste de la Province, membre de la Société Royale du Canada, Hôtel du Gouvernement, Wolfe 44, Tél. 67

Réné, comptable, Wolfe 63½

Roy Roméo, médecin-chirurgien, Ste-Marie 9, rés. Avenue Bégin 51, Tél. 472

Samuel, serviteur, rue de l'Hospice Valère, rentier, Montcalm 6

Royer Joseph, march. en gros, Samson 25½ 100-102, rés. St-Félix 19

Joseph, journalier, Foisy 22

Napoléon, navigateur, Henry 1

P.-E., ecclésiastique, St-Joseph 25

René, ecclésiastique, St-Joseph 25

Ruel Donat, garde-moteur, St-Georges 186

Ruel Edouard, négociant en gros et en détail. Epiceries, grains et provisions Côte du Passage 92. Tél. 80

Eugène, serviteur, de l'Hospice 15

J.-Alph., emp. ch. de fer, St-Laurent 79

J.-Bte, chauffeur station., St-Rémi 11

Jos. Journalier, St-Laurent 62

S'il vous faut décorer votre maison—VOYEZ

Tél. 2-6600

GAUTHIER
LES DECORATEURS

1053

292 ST-JOSEPH
QUEBEC

Ruel Joseph, contremaitre, Chabot 9
Odilon, journalier, St-Laurent 180
Ruelland Arthur, gardien, St-Georges 92½
Mlle Wilhelmine, artiste, St-Georges
92½
Ryan Joseph, engineer, St-Laurent 279

S

Saindon Ludger, gérant Quebec Brass &
Iron Foundry Co., Ltd., Fraser 70

Mlle Rose-Anna, Dallaire 8

Salle d'échantillons Laval Fortier, Ltée, St-
Gabriel 1

Salle de Quilles et Pool, Rosaire Giguère,
prop., Côte du Passage 85

Salle publique, Alphonse Dion, prop.,
St-Louis 12

Sam Sing, buanderie, Avenue Bégin 39

Samson Alph., menuisier, Ave Sauvageau 6
August., cultivateur, St-Georges 207½
Charles, fils, typographe, St-Onésime 59
Charles, père, mouleur, St-Onésime 7-9

Samson Cléophas, marchand-tailleur. Merceries pour hommes. Habits faits sur mesure. Coupe de première classe. Satisfaction garantie. Agent pour Semi-Ready Co. Prix modérés. Visite sollicitée. Avenue Bégin 29-31
Tél. 465, rés. 23

Déziel, comptable et chef estimateur de
la Cité de Lévis, Wolfe 46

Edouard, charpentier, St-Joseph 19

Emile, charretier, St-Georges 102

Emile, cordonnier-machiniste, Samson 2

Emile, boucher, Napoléon 11

Euclide, cuisinier, St-Georges 156

Hermann, emp. s. civil, St-Onésime 22

Honoré, journalier, Napoléon 9½

J.-Ad, officier de douane, Commer. 82

Samson Jean, commis, C.N.R., Wolfe 13½
J.-Etienne, régistratre, dépt. des Terres
et Forêts, Wolfe 48
John, fitter, St-Onésime 5
John, ingénieur de marine, Du Silence
J. Hidella, archiv. du Cadastre, dépt.
Colonisation M.et P., St-Onésime 22
Tél. 517

Samson J.-P., sec.-trésorier, La Commis-
sion Scolaire, St-Joseph 13. Tél. 136

John, conducteur, Commerciale 8

John, ingénieur de marine, rue du Si-
lence

Joseph, percepteur des Douanes,
Commerciale 82, Tél. 336—rés. Wolfe
13½, Tél. 145

Joseph, plâtrier, St-Onésime 7-9

Joseph, fils, aiguilleur, C. N. R., Cha-
bot 13

Jos., emp. Com. du Port, Commercia-
le 40

Joseph P., sacristain, St-Joseph 13

Lauréat, emp. ch. de fer, St-Laurent 344

Lucien, journalier, Wolfe 78

Ludger, journalier, Jeanne d'Arc 6

Maurice, comptable de LaRue & Tru-
del, Wolfe 48

Mlle Délima, opératrice Bell Tél., St-
Onésime 7-9

Mme ve Joseph, Côte du Passage 17

Mme veuve Joseph, Chabot 11

Mme veuve Louis, Commerciale 34

Mme veuve Malcolm, St-Laurent 252

Odina, conducteur, Guenette 29

Philippe, serrefrein, St-Laurent 252

Pierre, journalier, St-Antoine 8

Théodore, cordonnier, St-Georges 196

Thomas, agent des passagers

Sanschagrín A., prop. garage Ltée, Commer-
ciale 135

Elzéar, journalier, St-Onésime 50

Georges, charretier, St-Onésime 50

Georges, maçon, St-Laurent 15

J., serrefrein, St-Augustin 4-6

Odilon, journalier, St-Onésime 50



Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
le piano avec une âme

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC



La Maison P. C. LACASSE Enr. 40, rue de la Fabrique
Si vous aviez la malchance de briser vos verres, notre département moderne de réparation vous donnera pleine et entière satisfaction dans un très court délai.



Sanschagrin P., journalier, St-Onésime 50
 Sansfaçon Alphonse, commis, Chabot 16
 Mlle Marie-Louise, St-Joseph 25
 Savard Honoré, gardien, St-Laurent 319
 Lauréat, constable, St-Laurent 317
 Roméo, navigateur, St-Laurent 255
 Sawyer George, dessinateur, Fraser 24
 Mlle O., commis de bureau, Shaw 2
 Segal Moses, merceries, etc., 123-125, rue Commerciale, Tél. 138
 Shaienks Mme veuve Albert, St-Georges 40½. Tél. 674
 Shannon N., emp. ch. de fer, St-Laurent 193
 Shaw Freddy, clerk, de Salaberry 1
 Mrs widow John, de Salaberry 1
 Sheedy George, boiler maker, St-Laurent 242
 James, mécanicien, St-Georges 108
 Léo, mécanicien, St-Laurent 242
 Sheedy Mme veuve Louis, St-Laurent 242
 Simard Albert, portefaix, St-Thomas 5
 Ulric, voy. de commerce, Fraser 117
 Simoneau Joseph, cantonnier, St-Georges 113-115
 Naz. Jos. Alph., ingénieur, Fraser 94-96
 Simpson Arthur, infirmier, St-Joseph 19
 Mme veuve Joseph, Côte du Passage 17
 Eudore, assurances, St-Laurent 204
 Rosario, chauff. d'auto, St-Laurent 239
 Willie, chauff. d'auto, St-Laurent 239
 Singer Sewing Machine Co. of New-York, (The).—L.-J. Roy, gérant, Côte du Passage 64, Tél. 210
 Sirois Joseph, cond. C. N. Rys, St-Etienne 27
 Théo., journalier, St-Laurent 58
 Société des Artisans Canadiens-Français, Avenue Bégin 6
 Société des Employés de chemin de fer, No 1, St-Gabriel 1
 Sœurs Missionnaires Notre-Dame d'Afrique (les), Fraser 32
 Sœurs Ste-Famille, Révde Sr Ste-Nathalie supérieure, rue St-Joseph 25
 Soucy Michel, aide mécanicien, Samson 26
 St. Andrews Church, Ste-Marie 10

Ste-Croix François, journalier, Shaw 42
 St-Laurent Georges, préposé au bagage, St-Georges 204
 J., chaudronnier, St-Rémi 1
 Joseph, comptable, Victoria 7
 Joseph, menuisier, Carrier 55
 Mlle Emélie, St-Laurent 218
 Raoul, navigateur, St-Georges 47½
 Wilfrid, barbier, rés. Déziel 49
 St-Pierre Alfred, chauffeur, Côte Patton 1
 St-Pierre Ubalde, cond., Ste-Hélène 5

Station Centrale de Police et Feu.—L.-P. Marsan, major, chef. Gagné Joseph, ingénieur. Adjudant Poliquin, constable, St-Georges 43-45

Station de police No. 1, Côte du Passage, 123

Station de police No. 2, Avenue Laurier 7

Station No 4, Hadlow, St-Laurent 337

Studio Musical "Victrola" de O. Dion, pharmacien, Commerciale 101

Strachan Lloyd, seaphandrier St-Laurent 225

Suponitsky I., marchand de hardes faites, pour hommes, dames et enfants, St-Louis 29

T

Talbot Henri, dessinateur, St Onésime 19

Mlle Philomène, servante, St-Joseph 19

Tanguay Mlle Rebecca, St-Onésime 17

Tardif Alphonse, révd, St-Joseph 25

Alzire, révd, St-Joseph 25

Donat, emp. ch. de fer, St-Laurent 179

Georges A., commis, Commerciale 3

Joseph, ingénieur, Fraser 101

Léopold. tailleur, Fraser 103

Mme Louis, épicerie, St-Laurent 162

Phidyme, conducteur, Commerciale 15

Philémon, journalier, St-Henri 14

Raoul, révd, directeur des élèves, St-Joseph 25

Rodolphe, barbier, Côte du Passage 99

Get The Habit!
Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Mocassins - Remedies and Toilet Articles - Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies

17. GARDEN STREET

Post Cards 10c doz.

PHONE 2-0109

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

- Tavera Charles-Art. chauffeur, Ste-Anne 13
William, ouvrier en navires, Ste-Anne 9
Taylor Joseph, clerk, St-Laurent 387, Do-
main Farm
Temple William, machinist, St-Laurent 268
Tessier Georges, voy. de commerce, Fraser 30
Josaphat, commis, Commerciale 120
Théberge Jos.Philippe. électricien, Fraser 93
Therrien Alfred, journalier, St-Laurent 209
Alphonse, contremaitre, Fraser 40
Barthélemi, serrefrein, St-Laurent 209
H. emp. L. C. Ry., St-Laurent 192
Edmond, journalier, St-Laurent 209
Jean, journalier, Desprès 6
Léo, emp. ch. de fer, Fraser 40
J., emp. ch. de fer, Montcalm 9
L., serrefrein, Ave. Sauvageau 8
Mlle Marie-M., St-Joseph 19
Mme veuve, blanchisseuse, St-Geor-
ges 103 1/2
Thibault Donat, journalier, Commerciale 77
Edmond, serrefrein, Côte du Passa-
ge 15
Elzéar, navigateur, St-Georges 46
Joseph, mouleur, St-Antoine 43
Joseph, ouv. en fer, Ave Sauvageau 18
Narcisse, chauffeur, Wolfe 74
Paul, mouleur, St-Louis 80
Thomas, emp. s. civil, Fraser 115
Thibaudeau Alph., menuisier, St-Georges 142
Mme veuve, Guénette 10
Thivierge, Edmond, rentier, Wolfe 43
Emile, menuisier, St-Georges 3 1/2
Honoré, prop. salle de pool, Commer-
ciale 32
Lorenzo, commis - marchand, Côte du
Passage 107-109
Mlle Noémie, modiste, St-Julien 2
Mme veuve Téléphore, rentière, St-
Louis 28
Oscar, voyageur, St-Louis 24
Théodule, p comptable, St-Joseph 5
Wilfrid, agt de brasserie, Commercia-
le 18
Salle Athlétique, pools, billards et restau-
rant, Commerciale 20-20 1/2
Thompson J. M., commis de billets, Fra-
ser 51
Uldéric, chauffeur, Wolfe 94
Touchette Mlle Victoire, Shaw 36
Tourigny Arthur, forgeron, de l'Hospice 15
Tremblay Joseph, plombier, Avenue du
Parc Shaw 2
Trépanier E., Révd Frère, V. P., Dallaire 8
Trinity Church, Wolfe 9
Trudel J.-Bte, cord. machiniste, St-Henri 15
Luc, cordonnier, St-Georges 95
Turcotte Edouard, menuisier, Lacroix 2
Mlle Mathilda, institutrice, Gauvreau 5
Mlle Philomène, institut. Gauvreau 5
Mme veuve E.-T., rentière, Gauvreau 5
Paul, comptable, Lacroix 2
Turgeon Adélar, entr.-plâtrier, Wolfe 89
Adolphe, menuisier, St-Georges 112
Arthur, commis, St-Onésime 1
Edouard, plâtrier, Wolfe 89
Emile, boucher, Commerciale 169-171
Etienne débardeur, Shaw 13
Etienne, peintre, Shaw 29
Eugène, emp. compagnie de messagerie,
St-Georges 194
Hilaire, serrefrein, St-Laurent 37
Jean, rentier, Carrier 23
Joseph, boucher, rés. St-Onésime 32
Joseph, emp. ch. de fer, St-Félix 17
Joseph, agent d'assurances, Carrier 37
Jos. provisions, Commerciale 165-167
Joseph, étal, St-Louis 20
Léonidas, plâtrier, Wolfe 89
Ls, St-Onésime 32
Turgeon J. David, entrepreneur maçon,
toujours en mains: chaux de Sher-
brooke, ciment Rock Wall., maçon-
nerie de tous genres. Spécialité:
trottoirs en ciment, 70, rue Wolfe,
Lévis, Tél. 403

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

LES
MEILLEURS
BISCUITS

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ

Tél. 2-6600

GAUTHIER
LIMITÉE
LES DECORATEURS

292 ST-JOSEPH
QUEBEC

Turgeon J., agent d'assurances, Carrier 37
Jos. étal, St-Louis 8, rés. St-Onésime 32
Joseph, marchand de provisions, Com-
merciale 165-167, rés. 163
J.-Louis, commis, St-Onésime 32
Léonidas, plâtrier, Wolfe 89
Lorenzo, commis, St-Georges 185

Turgeon Ls.-Nazaire, médecin, heure de
consultation: 1 à 2 heures p. m. 7 à
9 p.m. Côte du Passage 97. Tél. 512

M., commis, St-Louis 37½
Maurice, journalier, de l'Hospice 5
Mlle, rentière, St-Laurent 141
Mlle Lucienne, commis, Wolfe 118
Mlle Lydia, blanchisseuse, Mgr Gosse-
lin 8
Mlle Marie, servante, St-Joseph 25
Mlle Wilhelmine, institutrice, Côte
Patton 4
Mme veuve Georges, blanchisseuse, St-
Rémi 5
Mme veuve J.-Bte, Carrier 23,
Mme veuve Joseph, St-Julien 2½
Mme veuve Joseph, rentière, de l'Hos-
pice 5
Mme veuve Maurice, Wolfe 118
Onésiphore, rentier, St-Georges 125½
Pierre, journalier, St-Laurent 414
Télesphore, journalier, St-Georges 194
Turmel Herménégilde, médecin, Guenette 12
G. A., chauffeur, Shaw 52

U

Usine de l'Aqueduc de Lévis, St-Laurent 36
Usine de filtration de Lévis, St-Laurent 38

V

Vachon Achille, journalier, St-Laurent 345
Arthur, journalier, St-Laurent 345
C.-E.—Importateur de meubles, tapis
et prélaris. Notre assortiment de
marchandises considérable donne tou-
jours satisfaction à nos clients. Rue
St-Georges 49, Tél. 514, rés. St-
Georges 51
C.-E., jr, gérant C.-E. Vachon, Sr., St-
Georges 72
Cléophas, agent à commission, St-
Onésime 20
Edouard, mécanicien, St-Laurent 309
Ezérias, journalier, St-Laurent 345
Ernest, journalier, St-Laurent 309
Herménégilde, garde-moteur, St-Lau-
rent 345
Hervey, journalier, St-Laurent 346,
J., comptable, Wolfe 40½
Mme veuve Joseph, magasin, St-Lau-
rent 346
William, emp. chemin de fer, Côte La-
badie 2
Vaillancourt Cyrille, conférencier apicole
Avenue Bégin 53
Emile, voyageur de com. Wolfe 120
Vallée Isaie, serrefrein, St-Laurent 251
Malcolm, journalier, Côte Bennett 5
Vallière Adjutor, journalier, Côte Bennett 8
Edgar, serrefrein, St-Laurent 324½
Gaudias, emp. civil, Côte du Passa-
ge 28
Veilleux Elzéar, rentier, St-Laurent 314
L., ecclésiastique, St-Joseph 25
Mme veuve Octave, St-Laurent 231
Napoléon, charretier, St-Laurent 295
Philippe, plombier, St-Laurent 295
Pierre, commis de malles, Fraser 36-38
Vermette Arthur, menuisier, St-Louis 37½
E., prép. au bagage, Côte du Passage 83
Joseph, journalier, St-Laurent 397,
Domain Farm
Pierre, menuisier, Gauvreau 8.
Xavier, emp. chemin de fer, Carrier 12

FUR STORAGE Insure your Furs against fire
and moths during Summer by
PICARD & ZICAT Enr. 101, St. John St. - Quebec
TELEPHONE 2-0146

Use our Towel service to keep fresh at the Office
PFEIFFER'S - 4 McMahon

Verreault Alfred, emp. s. civil, Fraser 46
Henri, commis de billets C. N. Rys,
Fraser 46
Henri, agent de billets, Wolfe 41
Léonidas, révd, St-Joseph 25
Paul, mécanicien, Fraser 46
Verret Wilfrid, préposé au bagage, Wolfe 83
Vézina Edouard, journalier, Shaw 40
Raoul Commis, Déziel 24 et St-An-
toine 20½
Victoria Hôtel, M.-L. Dohan, prop. Ave-
nue Laurier 3-5
Vien Edgar, typographe, St-Georges 137
Georges, menuisier, Wolfe 71
Joseph, typographe, Wolfe 75
Moïse, voy. de commerce, Wolfe 14
Mme veuve Louis, Côte du Passage 25

W

Wah Lee, laundry, St-Jean 15
George, buanderie, Commerciale 16
Walsh Harold J., supt. Cattle Quarantine,
St-Laurent 349
Weyman H.-E., manager Levis County Ry,
Commerciale 45, 131, Phone 423
Whittington Lucien, mécanicien, St-Tho-
mas 10
Mme veuve Napoléon, St-Thomas 10
Omer, plombier, St-Thomas 12
Onésime, plâtrier, St-Thomas 8
Wordwood, W., ouv. en fer, Montcalm 1



Gramophones & Disques
VICTOR ORTHOPHONIC
320, rue St-Joseph, - - - - QUEBEC